

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 63

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 85.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 67.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 85.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 63 - 1021

Bern, Montag, 17. März 1986  
 Berne, lundi, 17 mars 1986

104. Jahrgang  
 104e année

No 63 - 17. 3. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldnerauf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 343640-343659

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Februar 1986 (Vorbericht) - Le commerce extérieur de la Suisse en février 1986 (Résumé).

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung

Misfelder AG, in Urdorf (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1986, S. 897). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: André Zoppi (nicht Zopf).

28. Februar 1986

Sulzer Energieconsulting AG, in Winterthur I, Akquisition und Ausführung von Ingenieurarbeiten (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3293). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Chlaus Forstner, von Hugelshofen, in Wildhaus.

4. März 1986

Urus-Versand AG (Urus SA vente par correspondance) (Urus correspondence dale Inc.), in Thalwil, Hofstrasse 20, Gattikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 2. 1986. Zweck: An- und Verkauf bzw. Vertrieb von Werbegeschenken aller Art sowie auch von Gebrauchsgüter aller Art und Dienstleistungsangeboten; kann Finanzierungen ausführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Inventarliste vom 6. 1. 1986 Warenlager, Mobilien, Forderungen und ein Automobil der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Urus-Versand, Gattikon», in Thalwil, zum Preise von Fr. 21 016.50, welcher voll auf das Grundkapital anzurechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist René Rusch, von Gais, in Thalwil.

5. März 1986

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Zürich I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 21). Unterschriften von Max Engler, Albert Keller, Dr. Alfred Stügelin, Dr. Beat Stüber, Dr. Markus Sulzberger, Albrecht Tischhauser, Dr. Eugen Haltiner, Dr. Michael Gal, Andreas Lussi, Alfred Steiger sowie Prokuren von Erwin Schudel, Dr. Hans Jürg Niederer, Andreas E. Mühlemann, Markus Glesti, Mats Pehrsson, André Zehnder, Frederick Güttinger, Ida Liebig, Dr. Rolf Walter Steiner, Titus Benz, Alfred Fischer, Oskar Oberholzer, Francis Florio, Beat Saurer, Robert Egloff sind erloschen.

Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Franz Xaver Hofer, Edmond Allaz, Georg Allemann, Bruno Eberle, Kurt Locher, Bruno Wälchli, Alois Reidhard, Franz Huber, Dr. Christian Gabathuler, Emil Bleichenbacher, Beat Untermährer, Philippe Castan, Eugen A. Roedel, nun den Dokortitel führend; Anna Jaisi, Mario Colombo, Urs Keller, Stelio Pescalio, Dr. Jean Jacques Bertschi, Herbert Glur, Kurt Rosenberger, Vincenzo Di Pierri, Robert Fitze, Ariste Gschwind, Josef Landolt, Mario Boffa, Peter Widmer, Hans Ulrich Bartome, Dr. Walter Etter, Rudolf Merz, Jean-Pierre Morisod, Hans Christoph Tanner, nun den Dokortitel führend; Prokuren erloschen.

Ferner führen neu Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Roberto Bianchi, von Baden, in Widn; Max Brühlmann, von Zihlschlacht, in Brugg; Dr. Peter Buomberg, von Mösnang, in Baden; Ralph Grossmann, von Zürich, in Zollikon; Urs Michael Osann, von Hiltfingen, in Wädenswil; Hans-Martin Schaub, von Ettingen, in Berikon; Roland Sulzer, von Frutigen, in Zürich; Roger Wacker, von Basel, in Dielsdorf, und Dr. Peter Delbrück, deutscher Staatsangehöriger, in Strassen (L).

Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Beat Arnet, von Sins, in Inwil; Werner Azenweiler, von und in Glattfelden; Roger Barras, von Châtel-sur-Montsalvens, in Romanens; Dr. Hans-Peter Bauer, von und in Basel; Christian Baumann, von Herisau, in Wil SG; Peter A. Baumgartner, von Allstätten, in Küsnacht ZH; Dr. Giuseppe Benelli, von Chiasso, in Zürich; Daniele Birbaum von Avry-devant-Pont, in Ecublens VD; Maxim Bircher, von Einsiedeln, in Niederhasli; Beat Birrer, von Luzern, in Zürich; Gian Piero Bolzern, von Kriens, in Rickenbach SO; Stefano Bonzanigo, von Bellinzona, in Thalwil; Max Brugger, von Aarau, in Erlinsbach; Walter Brupbacher, von Wädenswil, in Richterswil; Hanspeter Bühler, von Sirmach, in Wil SG; Olivier Chantre, von Genf, in Thônex; René Christen, von Wolfenschiessen, in Olten; Erich Dähler, von Seftigen, in Zürich; Claudio Dellomonaco, italienischer Staatsangehöriger, in Dübendorf; Chaim Zalman Drukarch, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich; Karl Elser, von Gossau SG, in Zürich; Bernhard Erni, von Schupfart, in Neuenhof; Valentino Facchin, von Riddes, in Greifensee; Guido Facinani, von Schenkon, in Zürich; Erwin Fässler, von Zürich, in Schlieren; Peter Frischknecht, von Schwellbrunn, in Stallikon; Dr. Alexander Ganz, von Embrach, in Bülach; Hermann Graf, von Appenzell, in Freienbach; Alfred Grand, von Leuk, in Adliswil; Bernhard Gross, von Riniken, in Spreitenbach; Leo Haas, von Appenzell, in Rickenbach bei Wil; Franz Hadolt, österreichischer Staatsangehöriger, in Mägenwil, von Sevelen, in Pfäfers; Ulrich Hartmann, von Luzern, in Kilchberg ZH; Dr. Renate Heerli, von Gais, in Oberuzwil; Peter Heller, britischer Staatsangehöriger, in Bern; Adam Hertelendy, von und in Zürich; Roland Hirzel, von Winterthur, in Schlieren; Peter Hofer, von Solothurn, in Zürich; Gerhard Holti, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zürich; Hans Rudolf Huber, von und in Zürich; Maurice Humard, von Fregéacourt, in Staufen; Bruno Jakob, von Trub, in Horgen; Anton Käch, von Luzern und Menznau, in Luzern; Brigitte Kolb, von und in Spreitenbach; Thomas König, von und in Zürich; Josef Kächler, von Horw, in Schlieren; Mario Lazzarini, von Augio, in Zug; Rudolf Lehmann, von Zofingen, in Spreitenbach; Robert Liniger, von Wohlen bei Bern, in Oberrieden; Alexander Lüdi, von Alchenstorf, in Zürich; Josef Lustenberger, von Ruswil, in Zürich; Helmut Majcen, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur; Peter Marty, von und in Lachen; Kathrin Matthäi, deutsche Staatsangehörige, in Zürich; Johann Moos, von Lufingen, in Bülach; Jacqueline Morard, von Ayent, in Zürich; Dr. Bruno Mordasini, von Comolengo, in Zürich; Luca Mordasini, von Comolengo, in Zürich; Hans Müller, von Willberg, in Zürich; Werner Müller, von und in Zürich; Daniel L. Niehus, von Oberhofen am Thunersee, in Baden; Peter Novosod, von und in Zürich; Dr. Peter Osterwalder, von Waldkirch, in Wettwil am Albis, Dominik Popp, von Bischofszell, in Thalwil; Herbert Reiter, österreichischer Staatsangehöriger, in Obereggsträngen; Andreas Rohner, von Walzenhausen, in Aadorf; Ernst Rota, von und in Zürich; Heinz Rothenberger, von Buchs SG, in Stäfa; Kurt Schaub, von und in Rothenfluh; Karl G. Schenkel, von Hochfelden, in Weiningen ZH; Hanspeter Schmid, von Luzern, in Zürich; Urs Schneider, von Diessbach bei Büren, von Villmergen; Max Schümperli, von Waldi, in Stettfurt; Alexander Sieber, von Zürich, in Oberglatt; Thomas Steffen, von Wyssachen, in Kilchberg ZH; Rodolfo Straub, von Vicosoprano, in Oberrieden; Hans Ulrich Sturzenegger, von Zürich, in Thalwil; André Sulzer, von Zürich und Wartau, in Egliswil; Peter Tesar, österreichischer Staatsangehöriger, in Horgen; René Tobler, von Luttenberg, in Ottenbach; Urs Tobler, von Rehetobel, in Villetle; Willy Tobler, von Wald ZH und Zürich, in Berikon; Peter Truffer, von Randa, in Bassersdorf; Heinz von Allmen, von Lauterbrunnen, in Widn; Beatrix von Nordenflycht, deutsche Staatsangehörige, in Oberrieden; Rolf Walther, von Kirchlinde, in Richterswil; Reto Wazzau, von Timonzing, in Thalwil; Werner Weber, von Zürich und Nettle, in Urdorf; Alfred Wermelinger, von und in Luzern; Kurt Wetzel, von Zürich, in Adliswil; Kurt Wyssmüller, von Oberwil im Simmental, in Neuheim; Kaspar Zimmermann, von Emmen und

Vitznau, in Steinhausen; Dr. Ulrich Max Büchi, von Zürich, in Maur; Hans-Ulrich Lanz, von Basel und Huttwil, in Walchwil; Arnold Lienert, von und in Einsiedeln; Hans-Peter Lingg, von Grossdietwil, in Buchs ZH; Hansjürg Reimann, von und in Wald ZH; Patricia Tanis, Bürgerin der USA, in Stäfa; Marco Gmür, von Amden, in Aarau; Claude-Schoch, von Basel, in Olten; Roland Ramseier, von Eggwil, in Vechigen; Armin Raimann, von Goldingen, in Nyon; Pierre Müller, von Lausanne und Willberg, in Le Mont; Mario Acirno, von und in Veza; Arnold Geier, von Zürich, in Thalwil, und Elio Agazzi, von und in Zürich.

Es wohnen nun die Kollektivunterschrift führenden: Ernst Haussner in Volketswil, Peter Gubler in Spreitenbach, Anton Kalberer in Meilen und Henri Christophe Oppenheim in Les Cullyes sowie die Prokuristen: Helmut Zakowec in Meilen, Adolf Walder in Horgen, Peter Schneider in Würenlos, Hans-Peter Meierhofer in Küsnacht ZH, Dr. Walter Käser in Fällanden, Werner Burger in Flislibach, Felix Meier in Schönenberg ZH, Marcel Meisel in Zollikon, Willi Zürcher in Zürich, Jacques Dunand in Baden, Hans Peter Reifler in Wädenswil, Dr. Beat Zimmermann in Zollikon, Jacob Planta in Wallisellen und Jakob Gut in Baden.

5. März 1986

Daniel Hausammann AG, in Zürich 6, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1905). Daniel Hausammann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. März 1986

V.I.P. Visuelle Individuelle Partnervermittlung AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 87 vom 7. 11. 1985, S. 4186). Neue Adresse: Asylstrasse 17, Zürich 7, c/o Interna Treuhand-Gesellschaft.

5. März 1986

Mode- und Cosmetic-Agentur, Doris Koller, in Wetzikon (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4186). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. März 1986

BCSC Business Computer Systems AG, in Zürich 6, Verkauf von Hard- und Software (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1986, S. 674). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 2. 1986 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma BCSC Business Computer Systems AG in Liquidation durchgeführt wird.

5. März 1986

Richard Scheuermeier AG in Liquidation, in Zürich 11, Normbauelemente jeder Art (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3773). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird in sinngemässer Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1986

Baumag Handels + Verwaltungs AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2364). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 2. 1986 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1986

Royal Trading AG, in Zürich 4, Kauf und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 570). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 1. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. März 1986

Elektra Bitterli AG, in Stadel (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1985, S. 1253). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 24. 1. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. März 1986

Serman-Service-Management GmbH, in Zürich 3, Beratungen und Geschäftsführungsaufträge aller Art (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1982, S. 2977). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. 2. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. März 1986

Fonos AV AG, in Wädenswil, Geräte der Unterhaltungselektronik, insbesondere hochwertige Lautsprechersysteme usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2377). Peter Vögelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. März 1986

Garage Morgental AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3030). Paul Seiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. März 1986

Philips International Project Development and Contracting Company AG, in Zürich 2, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Entwicklung von Projekten usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1885). Gerrit Jeelof ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident und Delegierter desselben: Carolus Antonius Maria Seegers; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. März 1986

Ritto AG, bisher in Bonstetten, elektrische und elektronische Geräte (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2918). Statuten am 24. 2. 1986 geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Moosmattstrasse 9.

5. März 1986

Safim Finanzianti Impianti Meccanici SA, in Zürich, Beteiligung (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1698). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

5. März 1986

Neue Exotikfilm, Dr. B. H. Gmür, in Zürich, Verleih von Dokumentarfilmen (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1952, S. 1325). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1986

Textilvertrieb Erich Aron, in Zürich (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1957, S. 2514). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1986

Spielboutique 2000, W. Stijnmann + Co, in Dübendorf, Wangenstrasse 13, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1986. Gesellschafter: Walburga Stijnmann-Stauffner, von Rütli bei Büren, in Dübendorf, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, und Guido Buck, von Gebenstorf, in Neuenhof. Verkauf von Spielwaren, Spielgeräten und Büchern.

5. März 1986

J. Kobelt AG, in Fällanden, Maschinen und Apparate für Grossküchen und Krankenhäuser usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 738). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz W. Patzschke, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil.

5. März 1986

Aro Kleidung AG in Nachlassliquidation, in Zürich I (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3598). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. März 1986

Burroughs (Schweiz) AG Filiale Zürich-Altstetten, Zweigniederlassung in Zürich 9, Addier-, Buchungs-, Rechen-, Fakturier- und Statistikmaschinen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 738), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift von Richard Hänny erloschen.

5. März 1986

H. J. Bühler, in Zürich, Architektur- und Bauleitungsbüro (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1710). Neue Adresse: Ackersteinstrasse 119.

5. März 1986

Ita Zürich AG, in Zürich I, Damen- und Herrenbekleidung usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3334). Hans K. Frischknecht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Bernard Lehmann, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Cloud (F), Präsident, und Jean-Pierre Rosset, von Twann, in Birmsdorf ZH, Vizepräsident. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Yvette Weber, von und in Zürich.

5. März 1986

Eden Trust Zürich AG, in Zürich 2, Vermögensverwaltung und Anlageberatung (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1985, S. 4806). R. Edna M. Schwarzer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberrieden.

5. März 1986

Interschool, in Zürich 8, Bellerivestrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 2. 1986. Zweck: Information über und Werbung für Schulen im In- und Ausland sowie Vermittlung von Anmeldungen für dieselben; kann sich an gleichen Unternehmen und Schulen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Kurt Schöb, von Gams, in Erlenbach ZH.

5. März 1986

NEB Nibelung Existenz-Beteiligungen AG, in Zürich 2, Gutenbergstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 3. 1986. Zweck: Beteiligung an Unternehmen, dauernde Verwaltung von Beteiligungen sowie finanzielle und technische Kontrolle der Unternehmen, an welchen die Gesellschaft beteiligt ist. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind: Markus Lehmann, deutscher Staatsangehöriger, in Tuttligen (D), Präsident; Niklaus Neining, von Zürich, in Wädenswil, und Dr. Peter Grütter, von Luzern, in Zürich.

5. März 1986

Transconsulta AG Tax Planning, in Zürich 7, Steuerberatung, insbesondere im internationalen Steuerrecht, Erarbeitung von Ausbildungsprogrammen für Steuerplanung usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 210). Reinhard Kreide ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. August Schubiger, Mitglied des VR, führt nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Fernando Seglas, von Domat/Ems, in Maur. Neue Adresse der Gesellschaft: Talacker 50, Zürich 1, c/o Dr. August Schubiger.

5. März 1986

Alku AG Mess- und Regeltechnik, in Bäumä, technische und elektronische Produkte (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1984, S. 397). Statuten am 19. 2. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

5. März 1986

Comelivres AG, Gesellschaft für elektronische Kommunikation und Datentransfers im Buch- und Verlagswesen, in Zürich 3 (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1594). Dr. Ernst Grossenbacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Fritz Glättli, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Elmar Send, deutscher Staatsangehöriger, in Aarberg.

5. März 1986

Industrie- und Handelsbank Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4294). Hans-Rudolf Schlatter ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Raymond Zimmermann; seine Prokura ist demnach erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Paul Schuler, von Schübelbach, in Kilchberg ZH, und Mario Rainoni, von Lugano, in Zürich.

5. März 1986

Tokio Rückversicherungs-Gesellschaft AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4553). Hitoshi Ikeda ist nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Einzelunterschrift: Toki-Ichiro Kimishima, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB). Ferner neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Claus Nüschler, von Zürich, in Erlenbach ZH.

5. März 1986

Liegenschaften und Beteiligungen AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3614). Alfred Günther, Werner Günther, Dr. Otto Hans Caspar Messner und Hans Jürg Meyer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: André Talma Steeman, niederländischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident; Dr. Jürg Geiger, von Ermatingen, in Wettwil am Albis; René Mörli, von Epsach, in Dietikon, und Josef Troxler, von Willisau-Stadt, in Thalwil.

5. März 1986

Gesellschaft für Haus- und Grundbesitz in Zürich, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3581). Dr. Hans R. Jenny ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; Georges Hangartner, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident desselben, und Dr. Jakob Biedermann, Mitglied des VR, nun zugleich Vizepräsident desselben; die drei Genannten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1986

Molkerei Meilen, in Meilen, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1626). Hans Kupferschmid ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Ulrich Weber, bisher Vizepräsident des Vorstandes, ist nun Präsident desselben; er sowie der bereits eingetragene Armin Weber, Aktuar des Vorstandes, zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, nun ohne weitere Einschränkung. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Schuppisser, von Oberrohrdorf, in Meilen.

5. März 1986

Franz Carl Weber AG - Spezialhaus für Spielwaren, in Zürich 9 (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3809). Die Unterschrift von Hans Peter Meyer ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Günther Sturm, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Martin Christen, von Herzogenbuchsee, in Dietikon, und Walter Sommer, von Sumiswald, in Münsingen.

5. März 1986

A. Bischof Elektro AG, in Winterthur IV, Elektroarbeiten auf dem Gebiet der Baubranche (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1981, S. 457). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Louis Contre, von und in Winterthur; Paul Köhl, von Chur, in Winterthur, und Thomas von Moos, von und in Winterthur.

5. März 1986

Labico Immobilien AG in Liq., in Zürich 6 (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1984, S. 2522). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. März 1986

Silich-von Schulthess AG, in Zollikon, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2577). Unterschrift von Moreno Bottesi erloschen.

5. März 1986

Marfel SA, in Zürich 8, Grundstücke (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1982, S. 1854). Dr. Hans R. Jenny ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; Georges Hangartner ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des VR; Dr. Jakob Biedermann, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; die drei Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1986

Oerlikon-Bühre Holding AG, in Zürich 6, Beteiligungen (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1626). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred Kohler, von Zürich und Sumiswald, in Wädenswil.

5. März 1986

Refa, Reklame AG, in Zürich 8, Herstellung und Vertrieb von Baureklamen usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1971, S. 212). Die Prokuren von Jean Claude Aubort und Rainer Flury sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Marcel Kern, von und in Zürich.

5. März 1986

Socovina AG, in Zürich 1, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Wein usw. (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4361). Neue Adresse: Nordstrasse 15, in Zürich 6.

5. März 1986

Pia Hofmann, in Zürich, Kartonagen, Füll- und Garnierartikel für die Schokoladenindustrie (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1966, S. 1729). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüro erloschen.

5. März 1986

Swissair Photo und Vermessungen AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1330). Albert Diener und Willy Walser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Hans Meier sind erloschen. Heinz Buchli, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Hellmuth Meier, von Niedergösgen, in Arth. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Marco Leupin, von Muttenz, in Muri bei Bern.

5. März 1986

Verband Schweizerischer Eier- und Geflügelverwertungsgenossenschaften, in Opfikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4494). Die Unterschrift von Hubert Kilcher ist erloschen. Neuer Direktor: Peter Thöni; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1986

Macondo, Spanisch-Sprachschule, Rita Salami, in Zürich, Spitalgasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Rita Salami, argentinische Staatsangehörige, in Zürich. Einzelunterschrift ist erteilt an: Hilario Salami, argentinischer Staatsangehöriger, in Zürich. Schule für Spanischunterricht.

5. März 1986

Wicawe AG, in Lufingen (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984, S. 3864). Statuten am 24. 11. 1986 geändert. Neue Firma: Yvonne Wiederkehr AG. Neuer Zweck: Betrieb von Detailgeschäften der Damenkonfektion, Fabrikation, Import und Export von Textilien in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern.

5. März 1986

Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1985, S. 2805). Die Prokuren von Willy Baumann und Walter Limacher sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Walter Weder, von Dielpoldsau, in Uitikon.

5. März 1986

Innovativ-Bischoff AG, bisher in Adliswil, wissenschaftliche Geräte zur Analyse für Chemie, Bioanalytik und Medizin usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 21). Statuten am 24. 1. 1986 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Kirchstrasse 1.

5. März 1986

Seeblick Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Zollikon (SHAB Nr. 172 vom 27. 2. 1983, S. 2616). Fritz Züger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. März 1986

Donald Spitzer Architekten AG, in Greifensee, Albert-Walder-Weg 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 2. 1986. Zweck: Führen eines Architekturbüros; Gesamtplanung und Realisierung von Bauvorhaben sowie Übernahme von Bauleitungen und Bauberatungsmandaten in allen Immobilienbereichen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken; Beteiligung an und Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art sowie Durchführung von damit im Zusammenhang stehenden Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind: Donald Martin Spitzer, Präsident, und Eveline Alice Spitzer, beide von Opfikon, in Greifensee.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

5. März 1986

R. Böhlen, in Bern. Inhaber der Firma ist Rolf Böhlen, von Riggisberg, in Bern. Verkauf, Miete, Service und Reparaturen von Mikrowellen- und Küchenapparaten des Gastgewerbes. Alpeneggstrasse 10.

5. März 1986

Breitenmoser Beleuchtungskörper AG, in Bern. Mit Statuten vom 11. Februar 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern, Bleiverglasungen sowie Ausführung aller damit im Zusammenhang stehenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Otto Pfister, von Wählern, in Bottmingen, Präsident; Albert Breitenmoser, von Krinau, in Bern, und Otto Pfister, von Wählern, in Rüfenacht, Gemeinde Worb; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Schützenweg 22.

5. März 1986

Orozeta LTD Peter Hadorn, in Säriswil, Gemeinde Wohlben bei Bern, Beratungen auf dem Gebiet der Verkaufsforschung usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1034). Die Firma wird geändert in ITD Inter Trade Development Peter Hadorn.

5. März 1986

Migros Bank, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 622), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Jules Kyburz, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht ZH.

5. März 1986

OK Personal Service Bern AG (OK Personal Service Berne SA) (OK Personal Service Bern Inc.), in Bern. Mit Statuten vom 5. Februar 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigtem technischem und kaufmännischem Personal; Personalberatung; Rekrutierung und Ausbildung von Kaderpersonal sowie Verwaltung und Vertretung von Gesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, dem Publikationsorgan, sofern sie alle bekannt sind, die Einladungen durch persönliche Mitteilung, die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an, mit Einzelunterschrift: Bernard Houche, französischer Staatsangehöriger, in Le Landeron, Präsident, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis: Alain Kunz, von Sumiswald, in Bussigny-près-Lausanne, Vizepräsident, und Nadia Houche, von Grossaffoltern, in Le Landeron, Sekretärin. Direktor mit Einzelunterschrift ist: Vincenzo Coco, von Wolfwil, in Muri bei Bern. Geschäftsdomicil: Spitalgasse 24.

5. März 1986

Osbo Hans-Peter Oswald-Bossel, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans-Peter Oswald-Bossel, von Oberhofen am Thunersee, in Ittigen. Agentur für neutrale Versicherungskoordination, Anlageberatung und Personalarvorge. Dalmazirain 11.

5. März 1986

Schweizer Reisekasse (Reka), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1965, S. 4250). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Eugen Gurtner, von Gerzensee, in Thierachern.

5. März 1986

Von Roll AG, Departement Maschinen und Fördertechnik, Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1985, S. 4623), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Karl Heinz Rüede, dessen Prokura erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Konrad Baschung, von Dürreningen, in Lys; Josef Birrer, von Luthern, in Thun, und Manfred Winkler, deutscher Staatsangehöriger, in Ostermüdingen.

5. März 1986

Schweizer & Co., in Bern, Badewannen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1985, S. 41). Rudolf Walther, von Wohlben bei Bern, in Bern, ist am 1. Februar 1986 als Gesellschafter eingetreten; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1986

Computer Software M'Seddi CSM, in Niederscherli, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Anouar M'Seddi, tunesischer Staatsangehöriger, in Niederscherli, Gemeinde Köniz. Herstellung und Verkauf von Software. Schwarzenburgstrasse 771A.

### Büro Biel - Bureau de Blenne

5. März 1986

Gastroplan AG, in Biel, Vertrieb und Montage von Flächenlüftungdecken für Grossküchen usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 504). Hansruedi Müller, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Geschäftsführer, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Beat Stettler, von Walkringen, in Ammerzell.

5. März 1986

Lerch Jozi & Zenger Dora, in Biel, Betrieb des Restaurants Pension «Ring 16», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1984, S. 2786). Die Gesellschaft ist seit dem 28. Februar 1986 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, wird die Firma gelöscht.

5. März 1986

IC Schwendeler, in Biel, Handel mit und Einrichtung von Spritzkabinen aller Art (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4261). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1985 durch die neugegründete «IC Schwendeler AG», in Biel BE, gelöscht.

5. März 1986

S.K.B. Fabrique de roulements, Bienne S.A., à Bienne (FOSC du 20. 6. 1984, no 141, p. 2214). La procuration de Roger Besson est éteinte. Procuration collective à deux a été conférée à Karl Krüttli, de Liesberg, à Ipsach.

5. März 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3478), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Francis Poltera, von Muegens, in Safnern; Ernst Häberli, von Münchenbuchsee, in Lyss; Bernhard Lüthy, von Burgdorf, in Bern; Reinhard Siegfried, von Grosshöchstetten, in Biel BE, und Hans-Ueli Tschan, von Solothurn, in Bern.

**Büro Büren an der Aare**

4. März 1986

M. Pfaffen, Laser, Optik, Mechanik, in Büren an der Aare. Inhaber der Firma ist Martin Pfaffen, von Mund, in Pieterlen. Herstellung und Verkauf von Laseranlagen und Teilen davon. Solothurnstrasse 55.

4. März 1986

Hans Lehmann, in Büren an der Aare, Baumschulen (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1960, S. 2473). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Lehmann Baumschulen», in Büren an der Aare, übernommen.

4. März 1986

Lehmann Baumschulen, in Büren an der Aare. Inhaber der Firma ist Alfred Lehmann, von Langnau im Emmental, in Büren an der Aare. Baumschulen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans Lehmann», in Büren an der Aare. Jurastrasse 35.

5. März 1986

H. Rihs, in Meisberg, Wohnungseinrichtungen und Sattler- und Tapezierwerkstätte (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1977, S. 658). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «Studio 3, H. und K. Rihs», in Meisberg, übernommen.

5. März 1986

Studio 3, H. und K. Rihs, in Meisberg, Entwurf, Planung und Ausführung von Projekten der Fachgebiete Architektur, Innenarchitektur und Design, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1973, S. 2459). Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «H. Rihs», in Meisberg. Die Geschäftsnatur wird geändert in Bauberatung, Entwurf, Planung und Ausführung von Projekten der Fachgebiete Architektur, Innenarchitektur und Design, inkl. Handel mit Wohnbedarf.

**Büro Burgdorf**

5. März 1986

Repo Möbel AG, bisher in Burgdorf (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2378). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Olten (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 425) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1986

Repo Möbel AG, Zweigniederlassung in Burgdorf (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Repo Möbel AG», mit Sitz in Olten und erstem Eintrag im Handelsregister am 11. 6. 1985 (letzte Publikation: SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 425), durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 13. 1. 1986 in Burgdorf eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Handel mit Möbeln aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundbesitz erwerben und veräussern. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Martin Kissling, in Fulebach; Stefan Kissling, in Olten; Meinrad Kissling, in Le Landeron, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Monique Kissling-Pagès, in Olten, alle vier von Hägendorf. Geschäftsdomizil: Sägegasse 14.

5. März 1986

Getränkhef Burgdorf AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 92 vom 4. 2. 1985, S. 1538). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudi Paul Martel, von St. Gallen, in Utikon.

5. März 1986

«Immago» Aktiengesellschaft, in Oberburg, Liegenschaften (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4750). Das Grundkapital von Fr. 250 000 ist nun eingeteilt in 310 Namenaktien zu Fr. 500 und 95 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Statuten wurden am 26. 2. 1986 entsprechend revidiert.

5. März 1986

Viehzüchtgenossenschaft Hettiswil, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1983, S. 490). Fritz Stalder, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu zeichnet als Vizepräsident und Kassier kollektiv zu zweien: Ernst Küng, von Krauchthal, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal.

**Büro Erlach**

5. März 1986

E. Weber, San. Anlagen, in Brüttelen. Inhaber der Einzelfirma ist Ernst Weber, von Brüttelen, in Müntschemier. Sanitärinstallationen und Spenglerei, Bielstrasse 6, 2578 Brüttelen.

**Bureau de Moutier**

5. März 1986

J. Boillat S.A., à Malleray, menuiserie (FOSC du 2. 9. 1985, no 203, p. 3362). La signature de Pasquale Conte, directeur, est radiée.

5. März 1986

Azura S.à.r.l., à Moutier, fabrication et commerce de pendulettes (FOSC du 12. 9. 1984, no 213, p. 3264). La signature de Jacqueline Wyss née Konrad est radiée.

**Büro Nidau**

5. März 1986

Paul Sigrist, in Orpund, Betrieb einer Metallwarenfabrik usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1977, S. 3030). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Paul Sigrist AG», in Orpund, übernommen.

5. März 1986

Paul Sigrist AG, in Orpund. Mit Statuten vom 27. Februar 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Metallwarenfabrik, Herstellung von Metallwaren, Décolletage- und Stanzartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Paul Sigrist», in Orpund, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Februar 1986 und Bilanz per 31. 12. 1985, wonach die Aktiven Fr. 295 361.05 und die Passiven Fr. 64 419.50 betragen. Vom Aktienübererschuss und Übernahmepreis von Fr. 230 941.55 werden Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Katharina Grunder-Sigrist, von Veckigen, in Orpund, Präsidentin; Heinz Sigrist, von Sigriswil, in Pieterlen, Sekretär, und Rudolf Sigrist-Rufener, von Sigriswil, in Nidau, Mitglied. Geschäftslokal: Hauptstrasse 128, 2552 Orpund.

**Büro Thun**

28. Februar 1986

Coop Berner Oberland und Umgebung, in Thun. Förderung der sozialen Wohlfahrt usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3239). Gottfried Heimann, 1. Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albrecht Aegerter, bisher 2. Sekretär, ist zum 1. Sekretär der Verwaltung ernannt worden; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Fritz Bärtschi, von Sumiswald, in Gstaad, Gemeindefürer, bisher Mitglied der Verwaltung (ohne Zeichnungsberechtigung) ist nun 2. Sekretär; er zeichnet neu kollektiv zu zweien.

5. März 1986

«Chäs-Gadex», Christian Mützenberg-Kjener, in Thun, Verkauf von Käsespezialitäten, Milch- und Tiefkühlprodukten (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1922). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

5. März 1986

Wohnbaugenossenschaft Aebnit, in Oberhofen am Thunersee (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2739). Kurt Tschui, Präsident, und Hanspeter Bigler, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hansruedi Bönzli, bisher Sekretär, ist nun Präsident und Sekretär und zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Neu in den Vorstand und als dessen Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Hans-Ueli Stucki, von Diemtigen, in Oberhofen am Thunersee, gewählt.

5. März 1986

Möbel-Kollektiv AG, in Thun (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 623). Pierre Ney, Präsident; Dr. Willy Gertschen, Sekretär, und René Andrey-Bise, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift von Pierre Ney ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Fritz Müller ernannt; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Michel Ney, von Payerne, in Vuflens-la-Ville, als Vizepräsident, und Fernand Villat, von Montfaverjier, in Buix, als Sekretär.

**Büro Wangen an der Aare**

5. März 1986

Halter Fredi, in Wiedlisbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fredi Halter, von Marbach SG, in Wiedlisbach. Handel mit und Verkauf von Waren aller Art, Gartenstrasse 14.

**Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

5. März 1986

Wirie-Touristikklub AG, bisher in Wimmis, Förderung der touristischen Erschliessung im Gebiet Wiriehorn-Diemtignal (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1411). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. 2. 1986 wurde der Sitz nach Diemtigen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Verwaltungsräte Peter Wiedmer, René Hofer und Stephan von Kaenel sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Klossner, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Chirelgand, c/o Klossner AG.

5. März 1986

Reinigungsunternehmen H. P. Lehmann, in Spiez. Inhaber der Firma ist Hans Peter Lehmann, von Langnau im Emmental, in Bönigen. Betrieb einer chemischen Reinigung. Seestrasse 23, 3700 Spiez.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

5. März 1986

Anliker AG Baunternehmung, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 72). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Andreas Gabriel, von Basel und Waltensburg, in Cham.

5. März 1986

Möbel Hofmann AG Luzern, in Luzern, Sentimattstrasse 7, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 27. 2. 1986. Zweck: Entwurf, Herstellung und Restaurierung von Möbeln und Wohnungseinrichtungen aller Art sowie An- und Verkauf von solchen Gegenständen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 27. Februar 1986 und Bilanz per 31. Dezember 1985 übernimmt die Gesellschaft von Christian Hofmann, von Langnau bei Reiden, in Kriens, sämtliche Aktiven von Fr. 330 612.20 und sämtliche Passiven von Fr. 230 506.90 seiner bisherigen Einzelfirma «Hofmann-Möbel», in Luzern. Vom Aktienübererschuss und Übernahmepreis von Fr. 100 105.30 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Christian Hofmann, von Langnau bei Reiden, in Kriens. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Josef Hofmann, von Langnau bei Reiden, in Kriens.

5. März 1986

Hofmann-Möbel, in Luzern (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3776). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Möbel Hofmann AG Luzern», in Luzern, gelöscht.

5. März 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Beromünster (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4279), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Walter-Peter Ludin, von Wauwil, in Luzern; demnach ist seine Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Marc Blöchliger, von Winterthur, in Ennetbürgen, und Walter Häfliger, von Fischbach LU, in Beromünster.

5. März 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4279), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Walter-Peter Ludin, von Wauwil, in Luzern; demnach ist seine Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an: Marc Blöchliger, von Winterthur, in Ennetbürgen, und Franz Birrer, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

5. März 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3323), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Walter-Peter Ludin, von Wauwil, in Luzern; demnach ist seine Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an: Marc Blöchliger, von Winterthur, in Ennetbürgen; Frans van der Heiden, niederländischer Staatsangehöriger, in Kriens, und Kurt Stadler, von Bürglen UR, in Zürich.

5. März 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wolhusen (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4279), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Walter-Peter Ludin, von Wauwil, in Luzern; demnach ist seine Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an: Marc Blöchliger, von Winterthur, in Ennetbürgen, und Jürg Grüter, von Willisau-Stadt, in Ballwil.

5. März 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4279), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Walter-Peter Ludin, von Wauwil, in Luzern; demnach ist seine Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Marc Blöchliger, von Winterthur, in Ennetbürgen. Hans-Jörg Leber, Prokurist, wohnt nun in Willisau-Stadt.

5. März 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Hochdorf (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4279)

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Kriens (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4279)

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Malters (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4279)

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4279)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Walter-Peter Ludin, von Wauwil, in Luzern; demnach ist seine Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Marc Blöchliger, von Winterthur, in Ennetbürgen.

5. März 1986

Elektro Bucher + Wey AG, in Kriens (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3907). Robert Wey ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. März 1986

Elektro Bucher + Wey AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1980, S. 3391), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kriens. Robert Wey ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. März 1986

Milchverwertungsgenossenschaft Butwil, in Inwil (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 856). Josef Rütter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Walter Fankhauser, von Trub, in Inwil; er zeichnet kollektiv zu zweien.

5. März 1986

Liberia Spa H. Eichenberger, in Luzern, Tribtschenstrasse 20, 6005 Luzern, Einzelfirma, (Neueintragung). Inhaber: Hansueli Eichenberger, von Beinwil am See, in Luzern. Handel mit sowie Vertrieb von spanischen Büchern.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

5. März 1986

Born-Informatik AG, in Steinen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Februar 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung und den Verkauf von Computer-Hardware- und -Softwarelösungen sowie die Unternehmensberatung im Bereich der Betriebsorganisation. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Februar 1986 übernimmt die Gesellschaft Computerprogramme zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Rudolf Meier, von Fischbach AG, in Steinen, an. Einzelprokura wurde erteilt an Rosmarie Meier-Hufschmid, von Fischbach AG, in Steinen. Domizil: Rossbergstrasse 41.

5. März 1986

Werner Rüegg, in Wollerau. Inhaber dieser Firma ist Werner Rüegg, von St. Gallenkappel, in Wollerau. Betrieb eines Treuhandbüros. Domizil: Hauptstrasse 46a.

5. März 1986

Hans-Ulrich Ammann, in Lachen, Betrieb einer Confitserie usw. (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1341). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges auf die «Confitserie Ammann AG», in Lachen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 472), gelöscht.

5. März 1986

**Elsener & Luginbühl**, in Sch w y z. Hans-Peter Elsener, von Baar und Horw, und Barbara Luginbühl, von Oberthal, beide in Schwyz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1985 begonnen hat. Betrieb des Restaurants Ratskeller, Strehlgasse 3.

**Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva**

5. März 1986

**Halter EDV AG**, in Sachseln, Beratung, Organisation und Planung, Projektleitung, Analyse, Programmierung, Entwicklung und Verkauf von Software usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 623). Die Procura von Urs Furrer ist erloschen.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**

5. März 1986

**Ecolu Holding**, bisher in Alpnach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1423). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Februar 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 20. Juni 1973 datieren und bereits am 22. November 1974 revidiert worden sind, geändert. Neuer Sitz: Hergiswil NW. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 1.000.000, voll liberiert, eingeteilt in 1000 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Juni 1973 hat die Gesellschaft 10.000 Namenaktien im Nominalwert von Fr. 100 der «Schindler Holding AG», in Hergiswil NW, zum Preise von total Fr. 4.000.000 übernommen, wovon Fr. 1.000.000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Diesem gehören an: Luc Bonnard, von Nyon und Arnex-sur-Nyon, nun in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Hugo Waser, von Stansstad und Wolfenschiessen, in Stansstad; Bernhard Vischer, von Basel, in Arlesheim, und Dr. Thomas Staehelin, von Basel, in Riehen, letztere drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Ziegelweg 12, c/o Luc Bonnard, 6052 Hergiswil NW.

5. März 1986

**Facora AG**, in Hergiswil, Vertrieb von Schreibgeräten, Werbeartikeln usw. (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3790). Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Ruth Friedli, heisst infolge Verheiratung nun Ruth Constant-Friedli, nun von Schlieren und Wald ZH, nun in Littau.

**Glarus - Glaris - Glarona**

5. März 1986

**Gema AG, Gesellschaft für Messeorganisation**, in Näfels. Mit Statuten vom 21. Februar 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Organisation von Messen und Veranstaltungen in der Schweiz und im Ausland; Unternehmens- und Werbeberatung für alle Wirtschaftszweige sowie Import und Export von Gütern; sie kann Grundstücke erwerben und sich an einem Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Willi Jexler, von Schaffhausen, Präsident, und Rudolf Kuster, von Altstätten, Vizepräsident, beide in Jona; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Dr. iur. Fritz Feldmann, Im Dorf 27.

**Zug - Zoug - Zugo**

5. März 1986

**Info-Partner AG**, in Baar, Dorfstrasse 16, c/o Pharchie AG, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. März 1986. Zweck: Vermittlung von Informationen und Beratung sowie Erbringen von Dienstleistungen bei und im Rahmen von Bank- und Handelsgeschäften; kann Handelsgeschäfte auf eigene und fremde Rechnung tätigen, Lizenzen, Patente, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50.000, Fr. 20.000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Rentsch, von Hörhausen, in Steinhäusern.

5. März 1986

**Fega Holding AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1984, S. 1831). Die Firma ist ohne Domizil. (Eintragung von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRGv)

5. März 1986

**DSZ Investment AG**, in Zug, Neugasse 29, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. März 1986. Zweck: Tätigkeit von Anlagen, vor allem auf dem Gebiet von Immobilien, Wertpapieren und Beteiligungen; kann Beraterfunktionen ausüben und Finanzgeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Urs Schnieper, von Emmen, in Oberägeri.

5. März 1986

**Micas Beratungen AG**, in Zug, technische und kommerzielle Beratung usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2508). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Hürden, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 751) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1986

**AG für Fondsverwaltung**, in Zug, Organisation und Verwaltung von Anlagefonds usw. (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1623). Dr. Hans R. Jenny, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrates), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident ist Georges Hangartner, bisher Vizepräsident, und neuer Vizepräsident ist Dr. Jakob R. Biedermann, bisher Mitglied des VR; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1986

**Immozug AG**, in Zug, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1823). Dr. Hans R. Jenny, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrates), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident ist Georges Hangartner, bisher Vizepräsident, und neuer Vizepräsident ist Dr. Jakob R. Biedermann, bisher Mitglied des VR; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1986

**CSD Dichtungen AG**, in Zug, Planung von, Handel mit, Herstellung und Montage von Gas- und Wasserdichtungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 675). Alois Wiget ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Brun, von Kriens, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Hertenzentrum 12.

5. März 1986

**Persoplan Technik Personalberatung AG**, in Zug, Vermittlung von Temporär-, Dauer- und Kaderstellen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985, S. 236). Die Procura von Irène Dali ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Mark Meier, von Horw, in Weggis. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu: Paul Wicki; seine Procura ist demnach erloschen.

5. März 1986

**Konti Gâteau Limited**, in Zug, Vertrieb von Kuchen und Backwaren usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1984, S. 3878). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. Februar 1986. Firma nun: Conti Gâteau Limited in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Oskar Hoffmann, einziger Verwaltungsrat.

5. März 1986

**Eastra AG in Liquidation**, in Zug, Import-, Export- und Transithandel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 78). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. März 1986

**Edm. Schlüter & Co. Limited**, in Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1982, S. 2910). Max Peterhans, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberwil, Gemeinde Zug. Neue Geschäftsadresse: Grenzbachstrasse 11, c/o Peterhans Treuhand AG, 6301 Zug.

**Fribourg - Freiburg - Friburgo****Bureau de Fribourg**

Rectifications

**Urbana S.A.**, à Fribourg (FOSC du 11. 3. 1986, no 58, p. 944). Herbert Leonhard, de Wallisellen, à Zurich, a été nommé administrateur et président.

**Tematic Fribourg S.A.**, à Fribourg (FOSC du 11. 3. 1986, no 58, p. 944). Nouveau directeur avec signature individuelle: Carl Gustaf Bertil Akesson, de nationalité suédoise, à Monaco (non pas Carl Gustav Vertil Akesson).

26 février 1986

**Joël Gremaud**, à Marly, salon de coiffure, etc. (FOSC du 25. 10. 1982, no 248, p. 3392). Cette raison sociale est radiée. Les actifs et passifs ont été repris par la société «Sorco S.A.», à Marly, ci-après inscrite.

26 février 1986

**Sorco S.A.**, à Marly, c/o Joël Gremaud, route Planafin 34. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 2. 1986. But: l'exploitation de salons de coiffure; la prise de participation dans les salons de coiffure et instituts de beauté, l'exploitation d'écoles de coiffure; l'achat et la vente de produits cosmétiques, articles de salons de coiffure ainsi que des articles de boutique; la gestion, l'organisation et le management de salons de coiffure. Capital: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Apports selon contrat du 24. 2. 1986: actifs et passifs de la raison individuelle «Joël Gremaud», à Marly, selon bilan au 31. 12. 1985. Actifs de fr. 34.614,65 et passifs de fr. 8614,65, soit un actif net de fr. 26.000; parts de fonds propres de la société simple «Gremaud - Irtec S.A.», de fr. 80.000, selon bilan au 31. 12. 1985, de la société simple «Irtec S.A. - J. Gremaud-Tribu S.A.», de fr. 15.000, selon bilan au 31. 12. 1985; de la société simple «J. Gremaud - Irtec S.A. - Tribu S.A.», Atelier de Coiffure, Clarens Centre, de fr. 5000, selon bilan au 10. 12. 1985; de la société simple «J. Gremaud - Tribu S.A., Atelier de Coiffure», Martigny, de fr. 5000, selon bilan au 1. 11. 1985, soit un total de fr. 131.000, accepté pour ce prix et dont fr. 100.000 ont été imputés sur le capital social. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Joël Gremaud, d'Echarlens, à Marly, est administrateur unique, avec signature individuelle.

5 mars 1986

**Duplimob S.A.**, à Corminboeuf. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 2. 1986. But: le commerce, la gestion et la mise en valeur d'immeubles; la participation à d'autres entreprises. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. La société acquerra de la société anonyme «S.I. Horizon Verts», à Charmey, l'immeuble art. 2575 de la commune de Charmey, pour le prix de fr. 50.000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Héribert Brulhart, d'Ueberstorf, à Corminboeuf, est administrateur unique, avec signature individuelle.

5 mars 1986

**Aej Apell et Jimenez S.A.**, à Belfaux, Les Vuarines A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 3. 1986. But: exploiter une entreprise de peinture, exécuter tous travaux de revêtement de façades et de réfection, poser des papiers peints. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Manuel Jimenez, de nationalité espagnole, à Belfaux, est président; Patrick Apell, d'Altendorf, à Belfaux, et Marie-Rose Jimenez-Girard, de Lieffrens, à Belfaux, sont membres; tous signent individuellement.

5 mars 1986

**Fédération des Syndicats agricoles** du canton de Fribourg, à Fribourg, société coopérative (FOSC du 23. 1. 1985, no 18, p. 279). Nouvelle raison sociale: Fédération des coopératives agricoles du canton de Fribourg. La version allemande subsiste: Verband Landwirtschaftlicher Genossenschaften des Kantons Freiburg. Le but sera désormais le suivant: contribuer, d'entente et en collaboration avec les coopératives agricoles régionales affiliées, à la promotion des intérêts d'ordre économique et social des agriculteurs. Elle se propose notamment: d'encourager et de renforcer l'activité de ses membres; d'assurer la commercialisation de tous les agents de productions agricoles, des matériels de la technique agricole ainsi que de tous autres biens d'investissement et de consommation; d'assurer la prise en charge, le stockage, le conditionnement, la transformation et la commercialisation des productions agricoles; d'encourager le développement optimal des productions agricoles; d'offrir aux organisations agricoles et aux agriculteurs, les services d'étude et de conseils en matière de constructions

et d'équipements techniques ainsi que la commercialisation des matériaux, machines et installations; d'offrir des prestations de services; de développer l'esprit coopératif par l'organisation de cours, de conférences, par des publications. Le conseil d'administration sera désormais composé de 21 membres. La fortune sociale répond désormais de la part des engagements de la société. Toute responsabilité financière de seule des coopératives affiliées est exclue. Les statuts ont été entièrement révisés le 3. 5. 1985. Les administrateurs et membres du comité de direction, Louis Barras, Eloi Losey et Ernst Messerli ont démissionné; leur signature est radiée. Pierre Piller n'est plus sous-directeur; sa signature est radiée. Jean Savary, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil d'administration et comité de direction, avec signature collective à deux. Ont été nommés administrateurs et membres du comité de direction, avec signature collective à deux: Hugo Reidy, de Schmiten et Fribourg, à Schmiten, 1er vice-président; Bernard Banderet, de et à Vuissens, 2e vice-président; et Michel Schinoutz, de Romont et Prévondavaux, à Romont, secrétaire.

5 mars 1986

**IDS Information Distribution Systems S.à.r.l.**, à Fribourg (FOSC du 28. 1. 1985, no 22, p. 337). Medinter S.A., à Luxembourg, n'est plus associée. Sa part de fr. 199.000 a été cédée à la société Dynabe Inc., à Panama, qui devient associée.

5 mars 1986

**Triple Investments S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 21. 2. 1986, no 43, p. 677). Ont été nommés administrateurs: Sameer Y. Zaher, des USA, à Harrison, New-York (USA), président, et Manfred T. Birrer, de Luthern, à Bussy-Chardonney, membre. Daniel Baudin (inscrit), devient secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs; la signature de Daniel Baudin est modifiée dans ce sens.

5 mars 1986

**Interhides S.A.**, à Fribourg, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 28. 2. 1986, no 49, p. 773). Nouvelle adresse: rue Faucigny 5, c/o Multifiduciaire SA de contrôle et de management.

5 mars 1986

**«Modal» Roger Brunschwig**, à Fribourg, confectons et tissus, etc. (FOSC du 9. 6. 1976, no 132, p. 1625). La raison de commerce est radiée par suite de décès du titulaire.

5 mars 1986

**Immobifribourg A.G.**, à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 8. 6. 1982, no 129, p. 1835). Dr. Hans R. Jenny n'est plus président, il reste administrateur, avec signature collective à deux. Georges Hangartner, jusqu'ici vice-président, a été nommé président, avec signature collective à deux. Dr. Jakob Biedermann (inscrit) a été nommé vice-président, avec signature collective à deux.

5 mars 1986

**Royal Canin (Suisse) SA**, à Fribourg, commerce de produits de la société Royal Canin, etc. (FOSC du 15. 7. 1985, no 161, p. 2712). Peter Vertiger, d'Eschenbach, à Winterthur, a été nommé directeur, avec signature individuelle.

5 mars 1986

**Tokdemir M. Kâzım**, à Fribourg, horlogerie, bijouterie, etc. (FOSC du 18. 5. 1979, no 115, p. 1624). Nouvelle raison de commerce: «Art & Bijoux» M.-Kâzım Tokdemir. Nouvel objet de l'entreprise: commerce d'horlogerie, bijouterie, orfèvrerie. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 63.

5 mars 1986

**B + H Computer Systems**, à Fribourg, société anonyme, commerce d'ordinateurs, etc. (FOSC du 11. 2. 1986, no 34, p. 524). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine, par suite de transfert du siège de la société à B o s s o n n e n s (FOSC du 26. 2. 1986, no 47, p. 740).

5 mars 1986

**ASC Allseas Service Company S.A.**, à Fribourg, tous services de management, etc. (FOSC du 15. 11. 1985, no 267, p. 4296). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à C h â t e l - S t - D e n i s (FOSC du 24. 2. 1986, no 45, p. 704).

5 mars 1986

**AMC Allseas Marine Contractors S.A.**, à Fribourg, construction et entretien de plate-formes marines, etc. (FOSC du 15. 11. 1985, no 267, p. 4296). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine, par suite de transfert du siège de la société à C h â t e l - S t - D e n i s (FOSC du 24. 2. 1986, no 45, p. 704).

**Büro Tafers (Bezirk Sense)**

5. März 1986

**Atlantis Energy Operations AG (Atlantis Energy Operations SA) (Atlantis Energy Operations Ltd)**, in D ü d i n g e n, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. Oktober 1985, revidiert am 12. Februar 1986. Zweck: Erwerb und weltweite Verwertung von Patenten und anderen immateriellen Schutzrechten sowie Produktion und Vermarktung von Produkten im Gebiete der industriellen Nutzung der Sonnenenergie und der Meerwasserentsalzung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 400.000, voll liberiert, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 100. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Ihm gehören an: James C. Crang, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada), Präsident; Mario Podnansky, von Altstätten, in Bern, Mitglied, und Ernst Schär, von Gosnawil, in Bern, Mitglied. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die Mitglieder Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Haslerstrasse 17, 3185 Dudingens.

5. März 1986

**Hubert Spicher**, in W ü n n e w i l, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Hubert Spicher, von Oberstorf, in Wünnwil. Betrieb von Gartenbauanlagen. Geschäftsadresse: Dorfstrasse 52, 3184 Wünnwil.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Balsthal**

5. März 1986

**HTW Martha Thomann-Steiner**, in Balsthal, Herrengasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Martha Thomann-Steiner, von Mutten GR, in Buchs AG. Handel mit Textilien.

5. März 1986

**K. Blaser-Bachmann**, in Matzen dorf, Betrieb des Gasthofs «Sternen», Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1971, S. 2171). Neue Geschäftsadresse: Dorfstrasse 41.

5. März 1986

**Raiffeisenbank Mümliswil-Ramiswil**, in Mümliswil-Ramiswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1795). Domizil nun: Ramiswilerstrasse 713.

5. März 1986  
**Raiffeisenkasse Welschenrohr, in Welschenrohr, Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2082).** Domizil nun: Hauptstrasse 366.

5. März 1986  
**Raiffeisenkasse Niederbuchsiten, in Niederbuchsiten, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 3. 5. 1982, S. 1391).** Domizil nun: Hauptstrasse 56.

#### Büro Dorneck in Dornach

5. März 1986  
**Raiffeisenkasse Gempfen, in Gempfen (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3777).** Lifari Helmar, Verwalter, und Siglinde Schmidt, Aktuarin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

5. März 1986  
**Winkler Handel AG, in Witterswil, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Agrarprodukten, Nahrungsmitteln und Nahrungsmittelhilfsstoffen (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3296).** Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Nachliberierung von Fr. 15 000 durch Verrechnung.

#### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

5. März 1986  
**Sita Grenchen AG, in Grenchen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere des Auto- und Industriebedarfes usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1985, S. 947).** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willi und Heidi Tanner; Unterschriften erloschen. Hanspeter Schild, Verwaltungsratspräsident, und Elsbeth Schild, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun einzeln.

5. März 1986  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2712).** Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Peter Hofer, von Kilchberg ZH und Bleienbach, in Aegerten; dessen Prokura ist demnach erloschen.

#### Büro Kriegstetten in Solothurn

4. März 1986  
**Waffen & Munition Stefan Ziegler, in Zuchwil.** Inhaber dieser Firma ist Stefan Ziegler, von und in Zuchwil. An- und Verkauf von Waffen, Munition, Schiesspulver und Zubehörartikel aller Art. Luterbachstrasse 16.

#### Büro Stadt Solothurn

5. März 1986  
**Artax Uhren AG, in Solothurn (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 701).** Erwin Bernheim und Paul Kupper sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hubert Fluri, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt nun Einzelunterschrift. Willy Uebelhart, Prokurist, führt nun Kollektivprokura ohne Einschränkung zu zweien (bisher nur mit VR-Mitgliedern).

5. März 1986  
**Bier und Mineralwasser AG, in Solothurn (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3087).** Ernst Spühler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Rudi Paul Martel, von St. Gallen, in Utikon; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1986  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1985, S. 2780).** Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Erich Bruder, von Wolfwil, in Solothurn.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung  
**Mogab Generalunternehmung AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1986, S. 929).** Firma richtig: Mogab Generalunternehmung AG.

4. März 1986  
**DCD (Schweiz) GmbH, in Basel, Vertretung der «Deutschen Container-Dienst Gesellschaft mit beschränkter Haftung» in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1986, S. 705).** Kay Hansen, Geschäftsführer, wohnt nun in Basel.

4. März 1986  
**Hapag-Lloyd (Schweiz) AG, in Basel, Dienstleistungen in allen Bereichen des Transportwesens usw. (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1293).** Kay Christian Hansen, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Basel.

4. März 1986  
**Gass & Hafner, Architekten SIA, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1984, S. 3281).** Markus Schaub, Prokurist, wohnt nun in Basel.

4. März 1986  
**A. Sarasin & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 365).** Prokuren Christian Sterk und Heinz Keller erloschen.

4. März 1986  
**Rückversicherungs-Clearing AG, in Basel (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2860).** Prokura Kenneth Michael Dublin erloschen.

4. März 1986  
**Berardi & Biancarts AG, in Basel, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3156).** Unterschrift Berardo Berardi, Geschäftsführer, erloschen.

4. März 1986  
**Buchhandlung Tanner, Nachfolger Bider und Ganzoni, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1978, S. 2115).** Aus Gesellschaft ausgeschieden: Ulrich Ganzoni. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Max Lukas Bider. Firma nun: Buchhandlung Tanner, Inhaber Max Bider. Einzelprokura neu: Christine Elisabeth Bider, von Basel und Langenbruck, in Basel.

4. März 1986  
**Buchhandlung Bider, Nachfolger Bider und Ganzoni, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1978, S. 2115).** Aus Gesellschaft ausgeschieden: Ulrich Ganzoni. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Max Lukas Bider. Firma nun: Buchhandlung Bider, Inhaber Max Bider. Einzelprokura neu: Christine Elisabeth Bider, von Basel und Langenbruck, in Basel.

4. März 1986  
**Buchhandlung Werthmüller, Nachfolger Bider und Ganzoni, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1978, S. 2115).** Aus Gesellschaft ausgeschieden: Max Lukas Bider. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Ulrich Ganzoni. Firma nun: Buchhandlung Ganzoni, vormals Buchhandlung Werthmüller. Domizil nun: Spalenberg 27. Einzelprokura neu: Ruth Agnes Ganzoni, von Celerina/Schlarigna, in Basel.

4. März 1986  
**SRC Revisionsgesellschaft AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2580).** mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift Armin Bähler, Vizedirektor, erloschen. Hans-Rudolf Buser und Christoph Dolensky, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien.

4. März 1986  
**CCI AG, in Basel, Planung von Bauten usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 185).** Domizil: Birsigstrasse 26, bei Rebus Revision AG.

4. März 1986  
**Basler Kantonalbank, in Basel, Staatsanstalt (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1985, S. 3968).** Unterschrift Karl Zahn, stellvertretender Direktor, sowie Prokuren Bernhard Förster und Alfred Stump erloschen.

Prokura zu zweien neu: Hanspeter Bernhard, von Basel und Lützelhof, in Basel; Kurt Bolliger, von Basel, in Riehen; Willi Brändli, von Elflingen und Reinach BL, in Reinach BL; Arthur Eglin, von Kämerkinden, in Basel; Willy Hotz, von Basel und St. Gallen, in Basel; Jürg Hüttinger, von Basel, in Riehen; Horst S. Kruschel, von Arlesheim, in Binningen; Eduard Meier, von Basel und Reiden, in Riehen; Fritz Meyer, von Basel, in Bottmingen; Edwin Mundwiler, von und in Basel; Eugen Persohn, von Basel, in Münchenstein; Werner Peter, von Willisau-Land, in Basel; Gottlieb Spring, von Kirchenthurnen, in Bottmingen, und Stefan Tschamber, von Basel, in Münchenstein. Urs Zellmeyer, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Iwan Müller und Friedrich Oberlein, bisher Zeichnungsberechtigte, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Max Baumann und Baltasar Stohrer, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien. Es wohnen nun Markus Walliser, Direktor, in Arlesheim und Georges Riedweg, Zeichnungsberechtigter, in Muttenz.

4. März 1986  
**Basotherm GmbH, Biberach an der Riss, Zweigniederlassung in Basel, dermatologische Präparate usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3775).** mit Hauptsitz in Biberach an der Riss (D). Aufhebung der Zweigniederlassung. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

5. März 1986  
**Elio E. Keller, in Frenkendorf, Handel mit verschiedenen Produkten und Verkauf über audiovisuelle Systeme usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 506).** Beim Domizil wird die Bezeichnung «Adlerberg» gestrichen. Dr. Elio E. Keller, Firmainhaber, wohnt in El Retiro, La Mola, Pto de Andraitx, Mallorca (E), nicht in Frenkendorf.

5. März 1986  
**René Ditzler-Keller, in Aalschwil, Unternehmens- und Anlagenberatung usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1986, S. 40).** Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. März 1986  
**Doris Winstl, in Birsfelden, Rheinstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Doris Winstl, deutsche Staatsangehörige, in Umkirch (D). Vermittlung von Partnerschaftsverhältnissen. Einzelprokura führt: Heidi Pressacco, von Kappel SO, in Olten. Weitere Geschäftslokale: Olten, Araburgerstrasse 147; Winterthur, Hegfeldstrasse 1; Sursee, Walkelweg 2a; Derendingen, Luzernerstrasse 1, und St. Gallen, Industriestrasse 3a.**

5. März 1986  
**Markus Wahl, Bauelemente, in Liestal, Benzburweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Wahl, von Bubendorf, in Reigoldswil. Fabrikation von, Handel mit und Montage von Bauelementen.**

5. März 1986  
**Restaurant Wartec-Stübli Elisabeth + Antonio D'Agrosa-Naef, in Thürnen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2252).** Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. März 1986  
**Wohnidee André Schudel AG, in Muttenz, Möbel und Inneneinrichtungswaren (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3724).** Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung: Urteil des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 17. Februar 1986.

5. März 1986  
**Promena AG, in Pratteln, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten sowie Handel mit Produkten aller Art (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 286).** Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Georges Bärtschi, von Sumiswald, in Hägendorf, und Bernd M. Hascher, deutscher Staatsangehöriger, in Bottmingen. Unterschrift Hans-Peter Portmann, Direktor, erloschen.

5. März 1986  
**Integra A. Frank, in Nussdorf, Import-, Handels- und Agenturgeschäft usw. (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2813).** Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Integra Nussdorf AG», in Nussdorf, erloschen.

5. März 1986  
**Integra Nussdorf AG, in Nussdorf, Chüllerweg 10, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 28. Februar 1986. Zweck: Betrieb eines Import-, Handels- und Agenturgeschäftes sowie Versandhandel für Konsumgüter aller Art, insbesondere für Gesundheitsprodukte, Übernahme von Vertretungen, Beteiligung an ähnlichen Unternehmen sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 174 115 und Passiven von Fr. 70 351.60 der erloschenen Einzelfirma «Integra A. Frank», in Nussdorf, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1985, zum Preise von Fr. 103 763.40, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Alfred Frank-Burgtorff; Einzelprokura: Gislinde Frank-Burgtorff, beide von Basel, in Nussdorf.**

5. März 1986  
**Nubag Nutzfahrzeuge AG, in Pratteln (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 2018).** Statutenänderung: 28. Februar 1986. Zweck nun: Import und Herstellung von sowie Handel mit Nutzfahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen oder gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und errichten.

5. März 1986  
**Gebrüder Thommen AG, in Liestal (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1977, S. 1255).** Statutenänderung: 3. März 1986. Firma nun: Gebr. Thommen AG. Zweck nun: Ausführung von Heizungs- und Sanitärinstalltionen, Ventilatoren sowie Reparatur- und Servicearbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, die geschäftlichen Zwecken dienen, und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Dieffenbach-Wüthrich, von Augst, in Frenkendorf; Hanspeter Thommen-Wornig, von Eptingen, in Bubendorf; Patrick Klar-Thommen, von Basel, in Hölstein, und Kurt Thommen, von Eptingen, in Liestal. Hans Thommen-Fürer, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. März 1986  
**Martin-Textil, in Mattwil. Firmainhaber ist Fritz Martin, von Kreuzlingen, in Mattwil. Textilhandel. Im unteren Garten, 8585 Mattwil.**

3. März 1986  
**A. Kuney, in Arbon, Firmainhaber ist Anton Kuney, österreichischer Staatsangehöriger, in Arbon. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Kuney-Köhler, von Stetten AG, in Arbon. Betrieb des Restaurants Weingarten. St. Gallerstrasse 8, 9320 Arbon.**

3. März 1986  
**Konrad Kreis, in Romanshorn. Firmainhaber ist Konrad Kreis, von Zihlschlacht, in Romanshorn. Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Kreis, von Zihlschlacht, in Romanshorn. Auto- und Schiffelektor-Reparaturen und -Neuanlagen. Grundstrasse 2, 8590 Romanshorn.**

3. März 1986  
**Jakob Studer, in Romanshorn. Firmainhaber ist Jakob Studer, von Castrisch, in Romanshorn. Handel mit Lebensmitteln und Milchprodukten. Kreuzlingerstrasse 19, 8590 Romanshorn.**

3. März 1986  
**Siegfried Riegelig, Prokiga, in Kreuzlingen, Herstellung und Vertrieb von Kindergarten-Lektionsmappen und -artikeln (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1985, S. 108).** Der am 9. Dezember 1985 über die Firma eröffnete Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist erloschen.

4. März 1986  
**Schoop Bau AG, in Freidorf, Gemeinde Roggwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. März 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Ausführung von Neubauten und Umbauten, Renovation von Liegenschaften sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen wie Verwaltung von Liegenschaften, Schätzungen und Expertisen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. März 1986 ein Fahrzeug zum Preise von Fr. 15 000, welcher Betrag auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Armin Schoop, von Dozwil, in Freidorf, Gemeinde Roggwil. Domizil: Schloss, 9306 Freidorf.**

4. März 1986  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2269).** Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung wurde erteilt an Markus Schlauri, von Oberbüren, in Frauenfeld.

4. März 1986  
**«Amag» Automobil- & Motoren AG, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 168).** mit Hauptsitz in Zürich. Edwin Hottinger, von Meilen, in Egg bei Zürich, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

4. März 1986  
**Vargo Machinery GmbH, in Kreuzlingen, Handel mit Maschinen bzw. kompletten Maschinenanlagen, insbesondere für die Papier- und Zellstoffindustrie usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3121).** Jetziges Domizil: Romanshornstrasse 90.

4. März 1986  
**Murit-Bau AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 926).** Jetziges Domizil: Sonnenbergstrasse 16.

4. März 1986  
**Schneider Treuhand AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1985, S. 4045).** Jetziges Domizil: Sonnenbergstrasse 16.

4. März 1986  
**Metaku Metall- und Kunststoff GmbH, in Wängi (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1984, S. 2012).** Die Prokura von Walfrid Hauser und Andreas Gamper ist erloschen.

4. März 1986  
**Grastrockungsgenossenschaft Eschlikon, Sirmach & Umgebung, in Eschlikon (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1977, S. 2414).** Johannes Berweger, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Alfons Scherrer, von und in Sirmach, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

4. März 1986  
**Pressverein der Thurgauer Volkszeitung, in Frauenfeld (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2546).** Die Prokura von Willi Gurtner ist erloschen.

4. März 1986  
**A. Wegmann, in Steckborn, Schreinerei und Zimmerei (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1985, S. 4393).** Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. März 1986  
**Ferd. Küttel, in Kreuzlingen, Treuhandbüro (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1980, S. 1952).** Jetziges Geschäftsdomizil: Romanshornstrasse 90.

4. März 1986  
**Hertach, in Hohentannen. Firmainhaber ist Paul Hertach, von und in Hohentannen. Schweinezucht. Im Wiesengatter, 9224 Hohentannen.**

4. März 1986  
**Dorfgarage Roland Schmidhauser, in Heldswil. Firmainhaber ist Roland Schmidhauser, von Hohentannen, in Heldswil. Autogarage. 9214 Heldswil.**

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

4 marzo 1986

**Giuliani Figli di Alberto**, in **G i u b i a s c o**, commercio articoli di cartoleria, ecc. (FUSC del 6. 2. 1963, n. 30, p. 375). Nuova ragione sociale: **Giuliani Figli fu Alberto**. Recapito: piazza Grande 69.

4 marzo 1986

**Vescho SA**, in **B e l l i n z o n a**, fabbricazione, riparazione e commercializzazione di biciclette, ecc. (FUSC del 12. 12. 1984, n. 291, p. 4438). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 26. 2. 1986, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussiste che per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Vescho SA** in liquidazione, da parte di **Martine Venturi**, già amministratrice unica, e ora liquidatrice, sempre con firma individuale. Nuovo recapito: c/o liquidatrice a Pregassona.

## Ufficio di Faido

4 marzo 1986

**Diego Stefani**, in **D a l p e**, gerenza di albergo, ristorante e negozio commestibili (FUSC del 22. 11. 1966, n. 274, p. 3694). Data ditta individuale viene radiata dal registro di commercio per decesso del titolare.

4 marzo 1986

**Stefani Alfredina**, in **D a l p e**. Titolare di tale ditta individuale è **Alfredina Stefani fu Diego**, da e in Dalpe. Scopo: negozio commestibili.

## Ufficio di Locarno

3 marzo 1986

**Raigo S.A.**, in **L o c a r n o**, il commercio al dettaglio e all'ingrosso di elettrodomestici, ecc. (FUSC del 18. 10. 1984, n. 244, p. 3702). Nuovo recapito: via Varenna 75.

3 marzo 1986

**Della Cassina e Agresta**, in **T e n e r o - C o n t r a**. **Renata Della Cassina** nata **Patelli**, da **Gorduno** in **Tenero-Contra**, e **Paquale Agresta**, cittadino italiano in **Minusio**, hanno costituito con il 1° marzo 1986 una società in nome collettivo. Genere di commercio: gerenza **Ristorante Campo Felice**. Recapito: Alle Breve.

3 marzo 1986

**Moro & Gilardi**, in **G o r d o l a**, tende, tappeti, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 2. 5. 1983, n. 100, p. 1473). Il socio **Rezio Gilardi**, è uscito dalla società. Questa è sciolta e cancellata. Il socio **Patrizio Moro**, da **Vira** (Gambargno) in **Gordola**, continua l'attività come ditta individuale a norma dell'art. 579 CO, sotto la nuova ragione sociale: **Moro Patrizio**.

3 marzo 1986

**Ravelli e Laus**, in **T e n e r o - C o n t r a**. **Margherita Ravelli** nata **Huser**, da **Einsiedeln** in **Agno**, e **Vojslava Laus**, cittadina italiana in **Tenero-Contra**, hanno costituito con il 1° marzo 1986, una società in nome collettivo. Genere di commercio: gerenza ed esercizio **Caffè-Bar "Mini-bar"**. Vincola la società la firma collettiva a due degli associati. Recapito: via San Gottardo.

4 marzo 1986

**Banca del Gottardo**, succursale di **Locarno** (FUSC del 6. 2. 1986, n. 30, p. 462), società anonima con sede principale a **Lugano**. **Antonio Monaco**, da e in **Verscio**, è nominato vice-direttore, con firma collettiva a due.

4 marzo 1986

**Esplanade A.G.**, in **M i n u s i o**, esercizio dell'Hotel **Esplanade**, ecc. (FUSC del 7. 8. 1985, n. 181, p. 3035). Con decisione assembleare del 20 dicembre 1985, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la modifica degli statuti su punti non soggetti a pubblicazione. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

4 marzo 1986

**Vivisan SA**, in **Agarone**, comune di **G e r r a (V e r z a s c a)**. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 21 febbraio 1986. Scopo: la rappresentanza e il commercio di apparecchi di qualsiasi genere, per la purificazione dell'aria, climatizzazione dell'aria, umidificazione dell'aria, ionizzazione dell'aria, riscaldamento dell'aria e ogni altro apparecchio, riparazione e servizio manutenzione. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. **Antonio Catanzaro** ha fatto apporto alla società di 20 ionizzatori **Vigor 2000**, 45 ionizzatori per auto **TB 300**, ecc., come a distinta 15. 2. 1986 e a contratto d'apporto 3 marzo 1986 valutato per fr. 17 620, accettato per fr. 15 000 e computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCI, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: **Alfredo Camani**, da **Losone** in **Arbedo-Castione**, è nominato amministratore unico, con firma individuale. Recapito: 6597 Agarone.

4 marzo 1986

**Tipografia Poncioni SA**, in **L o s o n e** (FUSC del 17. 10. 1978, n. 243, p. 3192). **Marilena Poncioni**, in seguito a matrimonio, si chiama ora **Marilena Rusconi** nata **Poncioni**, da **Russo** in **Camedo**, comune di **Borgone**.

4 marzo 1986

**Franceschi Luigi & Figlio**, in **L o s o n e**, lavori di lattoniere, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 12. 2. 1981, n. 34, p. 461). **Luigi Franceschi** è uscito dalla ditta a seguito di decesso, questa è sciolta e cancellata. Il socio **Claudio Franceschi**, da **Losone** in **Gordola**, continua l'attività come ditta individuale, a norma dell'art. 579 CO, sotto la ragione sociale: **Franceschi Claudio fu Luigi**.

## Ufficio di Lugano

28 febbraio 1986

**Banca del Gottardo**, in **Lugano**, società anonima (FUSC del 3. 2. 1986, n. 27, p. 411). Aumento di capitale da fr. 88 000 000 a fr. 96 000 000 mediante l'emissione di 80 000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. I buoni di partecipazione sono stati aumentati sino a concorrenza di 270 000 buoni di partecipazione da fr. 1000 ciascuno; essi godono del diritto a una quota degli utili netti, dell'avanzo di liquidazione e del diritto di opzione, e più precisamente quanto previsto dallo statuto. Statuto modificato: 27. 2. 1986. Il capitale sociale è ora di fr. 96 000 000, diviso in 960 000 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. La firma di **Kenji Kita**, già condirettore, è estinta.

4 marzo 1986

**Cornè Banca S.A.**, in **Lugano** (FUSC del 30. 10. 1985, n. 253, p. 4081). **Alfredo Gerli**, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Firma collettiva a due per la sede principale e la succursale di **Locarno** è stata conferita a: **Liliana Baronio**, **Salvatore Ciaramella** e **Gianmarco Giambonini**, già

procuratori; le loro procure sono estinte. Procura collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: **Francesco Brovelli**, di nazionalità italiana in **Sorengo**, e **Franco Romeo**, di nazionalità italiana in **Lugano**.

4 marzo 1986

**RTR-Riofinto TH Holding S.A.**, succursale di **Lugano**, in **Lugano** (FUSC del 2. 4. 1980, n. 78, p. 1081), società anonima con sede principale a **Zugo**. Nuova ragione sociale della sede principale: «RTR SA (RTR AG) (RTR Ltd.)». Nuova denominazione della succursale: **RTR SA**, succursale di **Lugano**. Le firme di **Alistair G. Frame**, già presidente; **Roy W. Wright**, già vice-presidente; **Jean-Gabriel de Werra** e **Lee F. Robinson**, già membri, e di **Graeme A. Elliot**, sono estinte. Firma individuale è stata conferita a **George F. Naylor**, di nazionalità inglese in **Londra** (GB), presidente. Firma collettiva a due è stata conferita a **Raymond Godson**, di nazionalità inglese in **Londra** (GB), membro.

4 marzo 1986

**Rolly Fly SA Holding**, precedentemente a **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 8. 1982, n. 190, p. 2687). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di **Lugano** per trasferimento della sede a **Coira** (FUSC del 24. 2. 1986, n. 45, p. 706).

4 marzo 1986

**Kadana S.A.**, in **Lugano**, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 26. 4. 1971, n. 95, p. 978). Nuovo recapito: corso Pestalozzi 11, c/o **Fidasud S.A.**

4 marzo 1986

**BCB Engineering S.A.**, in **Lugano**, fornire servizi, ecc. (FUSC del 5. 7. 1985, n. 153, p. 2599)

**Gitone S.A.** in liquidazione, in **Lugano**, la gestione di immobili, ecc. in fallimento (FUSC del 31. 10. 1983, n. 254, p. 3742)

**Linea e Sport S.A.**, in **Lugano**, gestione di studi fisioterapici, ecc. (FUSC del 17. 9. 1985, n. 216, p. 3546)

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione alle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione dell'autorità di vigilanza sul registro di commercio del 29. 1. 1986).

4 marzo 1986

**Mach 2 S.A.**, in **Lugano**, articoli d'abbigliamento, ecc., in fallimento (FUSC del 16. 7. 1984, n. 163, p. 2550)

**Marcus Gioielleria S.A.**, in **Lugano**, produzione e commercio, ecc. in fallimento (FUSC del 5. 7. 1983, n. 153, p. 2335)

Le procedure di fallimento essendo state chiuse, queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio.

4 marzo 1986

**Piracanta Holding S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 2. 1984, n. 43, p. 626). In scioglimento: 26. 2. 1986. Nuova ragione sociale: **Piracanta Holding S.A.** in liquidazione. Liquidatrice: **Fidercom S.A.**, in **Lugano**. La firma di **Verena Mancarella**, amministratrice unica, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via **Lavazzari 2A**, c/o **Fidercom S.A.**

4 marzo 1986

**Pinger S.A.**, in **O r i g l i o**. **Casa Pinger** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 3. 1986. Scopo: lo sviluppo, la distribuzione, la costruzione, l'assemblaggio e il commercio di macchinari speciali e impianti computerizzati, in particolare per le costruzioni di griglie metalliche, l'umanizzazione della vita lavorativa, il risparmio di materiale e nuovi prodotti; la consulenza a imprese per questioni tecniche e organizzative. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCI, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione da 1 o più membri: **Egon Pinger**, di nazionalità germanica in **Penzberg** (D), presidente; **Dott. Elio Borradori**, da **Gordola** in **Lugano**, membro, e **Antonio Monti**, da **Cademario** in **Lugano**, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

## Ufficio di Mendrisio

3 marzo 1986

**Rajo Textil Design S.A.**, in **C h i a s s o**, la progettazione di disegni tessili, ecc. (FUSC del 5. 2. 1981, n. 28, p. 377). **Pier Giovanni Keller**, già presidente, ed **Ettore Abeltino**, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. **Remo Donada**, da **Muzzano** in **Montagnola**, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale.

3 marzo 1986

**Elka Musical Instruments S.A.**, precedentemente in **C a d r o** (FUSC del 13. 2. 1986, n. 36, p. 560). Modifica statuti: 21. 2. 1986. Nuova sede: **C h i a s s o**. Scopo: il commercio, l'importazione e l'esportazione, nonché la riparazione di strumenti musicali tradizionali ed elettronici e di ogni relativo accessorio. Gli statuti originali sono in data 3. 1. 1986. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è **Angelo Caverzasio**, da **Coldrerio** in **Mendrisio**. **Antonio Melle**, cittadino italiano in **Pregassona**, e **Michele Brunelli**, cittadino italiano in **Cadro**, sono procuratori, con firma collettiva a due. La firma di **Kaspar Ulrich Zaech**, già amministratore unico, è estinta. Recapito: via **Privata Soldati**, 6830 **Chiasso**.

3 marzo 1986

**Maria Nardozza**, in **S t a b i o**. Titolare della ditta individuale è **Maria Nardozza** nata **Caso**, cittadina italiana in **Stabio**, debitamente autorizzata dal marito **Salvatore** all'iscrizione. Gestione osteria «**Confine**». Via **Gaggiolo**, 6855 **Stabio**.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aubonne

3 mars 1986

**Bettems frères SA**, a **F é c h y** (FOSC du 21. 7. 1975, p. 2008). La signature de **Julien Bettems**, décédé, est radiée. **Robert Bettems**, président inscrit, devient administrateur; il continue à signer collectivement à deux. **Frédéric Bettems**, administrateur inscrit, devient président; il continue à signer collectivement à deux.

## Bureau d'Echallens

4 mars 1986

**Société de laiterie de St-Barthélemy**, a **S t - B a r t h é l e m y**, société coopérative (FOSC du 30. 11. 1979, p. 3776). **Gaston Favre**, président, et **Charles Favre**, vice-président, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés: **Louis Favre**, de et à **St-Barthélemy**, président, et **Léon Favre**, de et à **St-Barthélemy**, vice-président. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

## Bureau de Lausanne

## Rectification

**Fagobla S.A.**, a **L a u s a n n e** (FOSC du 10. 3. 1986, p. 931). La raison sociale est **Fagobla S.A. en liquidation** (et non **Fagobla S.A. comme publiée**).

3 mars 1986

**Coopérative pour le cautionnement immobilier CCI**, a **L a u s a n n e** (FOSC du 24. 5. 1985, p. 2014). Statuts modifiés le 31 janvier 1986 sur des points non soumis à publication. La société est également engagée par la signature collective à deux de **Philippe Diesbach**, de **Witnengwil-Flamatt**, à **Lausanne**; **Patrice Iseli**, de **La Tour-de-Peilz**, à **Lausanne**, et **Jean-Richard Martin**, de **Rossinière**, à **Lausanne**.

3 mars 1986

**Ungermann-Bass S.A.**, a **L a u s a n n e**, recherche, fabrication et vente de systèmes de communication (FOSC du 16. 2. 1983, p. 551). La signature d'**Alain Guex** est radiée.

3 mars 1986

**S.I. La Lanterne S.A.**, a **R o m a n e l - s u r - L a u s a n n e**, opérations immobilières (FOSC du 31. 12. 1981, p. 4117). Statuts modifiés le 31 janvier 1986. Siège transféré à **L a u s a n n e**, escaliers du **Marché 13**, chez **SM Scharwath-Martini S.A.**, architectes.

4 mars 1986

**Ramella Schaub S.A.**, a **L a u s a n n e**, entreprise générale de travaux publics (FOSC du 12. 3. 1980, p. 817). La société est engagée par la signature individuelle de **Michel Schaub** (administrateur inscrit), nommé président, et **Janine Schaub**, de **Payerne**, à **Saint-Sulpice**, administratrice et secrétaire.

4 mars 1986

**Fiduciaire Roland Läufer S.A.**, en liquidation, a **L a u s a n n e** (FOSC du 14. 11. 1983, p. 3918). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 mars 1986

**J. P. Brogli**, a **L a u s a n n e**, commerce de confection et articles de modes pour dames et messieurs (FOSC du 2. 5. 1960, p. 1338). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

4 mars 1986

**Servan fiduciaire Lausanne S.A.**, a **L a u s a n n e** (FOSC du 24. 1. 1984, p. 271). Procuration collective à deux est conférée à **Françoise Badin**, de **France**, à **Cully**.

4 mars 1986

**G. Mendelévitch & C. SA**, a **L a u s a n n e**, commerce de fibres végétales et synthétiques (FOSC du 28. 1. 1983, p. 326). Statuts modifiés le 20 février 1986. Capital porté de fr. 70 000 à fr. 99 000 par l'émission de 29 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 99 000, divisé en 99 actions au porteur de fr. 1000. Nouveau but: représentation, courtage et commerce de tous produits; services dans le domaine informatique.

4 mars 1986

**Unicar S.A.**, a **L a u s a n n e**, avenue de **Collonges 12**, chez **Mohes-seine Atmani**. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 février 1986. But: exploitation d'une entreprise de transports de personnes et organisation de voyages. Reprise de biens envisagée: un autocar pour fr. 40 000. Capital: fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Gerhard Gerber**, de **Langnau im Emmental**, à **Senarclens**, président; **Mohes-seine Atmani**, d'**Algérie**, à **Lausanne**, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux, et **Anne Atmani**, de **Dailens**, à **Lausanne**, sans signature.

4 mars 1986

**Amip S.A.**, a **L a u s a n n e**, commerce de marchandises de diverse nature (FOSC du 20. 5. 1983, p. 1731). Nouvelle adresse: **boulevard de Grancy 37**.

4 mars 1986

**«Winterthur» Société Suisse d'Assurances, succursale de Lausanne**, a **L a u s a n n e** (FOSC du 2. 10. 1985, p. 3726), société anonyme avec siège principal à **Winterthur**. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à **Jean Desarzens**, de **Sarzens**, à **Grancy**.

4 mars 1986

**Popularis Tours, succursale de Lausanne**, a **L a u s a n n e**, activités dans tout le domaine du tourisme (FOSC du 13. 7. 1984, p. 2526), société anonyme avec siège principal à **Berne**. La signature de **Hans Thull** est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'**Edith Nobel-Rüfli**, d'**Amden**, à **Muttenz**, vice-présidente.

4 mars 1986

**Rudolf Bindella Unternehmungen, succursale de Lausanne**, viticulture, commerce et importation de vins, exploitation de cafés, restaurants et dancings (FOSC du 24. 9. 1985, p. 3618), avec siège principal à **Zurich**. **Albano Ardesi** est actuellement à **Spezzano (I)**.

4 mars 1986

**Megastem S.A. en liquidation**, a **L a u s a n n e**, participation à des entreprises industrielles et financières du domaine de l'horlogerie (FOSC du 22. 2. 1984, p. 646). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 mars 1986

**Lausanne-Palace**, a **L a u s a n n e**, société anonyme, exploitation de l'Hotel **Lausanne Palace** (FOSC du 18. 9. 1985, p. 3564). **André Jaton** est actuellement à **Lutry**.

4 mars 1986

**Resto gestion S.A.**, a **P r i l l y**, exploitation et gestion de cafés (FOSC du 15. 1. 1986, p. 151). **André Jaton** est actuellement à **Lutry**.

4 mars 1986

**Helarb management S.A.**, a **L a u s a n n e**, toutes fonctions consultatives, fiduciaires et d'assistance en matière d'investissements (FOSC du 30. 9. 1985, p. 3690). La société est également engagée par la signature collective à deux de **Faisal Ali Al-Mutawa**, du **Koweït**, à **Koweït**, administrateur, et **Abdel-Monem Omran**, d'**Egypte**, à **Koweït**, directeur.

4 mars 1986

**S.I. Surval S.A.**, a **L a u s a n n e**, gérance d'immeubles ou de terrains (FOSC du 28. 2. 1983, p. 687). **Martin Juon** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: **Benoît Menoud**, de **La Joux FR**, à **Chérens**, président, et **Jean Amherdt**, de **Sion**, à **Grandvaux**, secrétaire.

4 mars 1986

**Blad, Jaggi et Verdesi**, a **L a u s a n n e**, société en nom collectif, commerce, représentation et livraison de boissons diverses (FOSC du 15. 11. 1978, p. 3540). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 mars 1986

**Immo-meubles S.A.**, a **J o u x t e n s - M é z e r y**, opérations immobilières, commerce de meubles (FOSC du 29. 10. 1985, p. 4062). Par suite du transfert de son siège à **C o r s e a u x** (FOSC du 3. 3. 1986, p. 816), la société est radiée d'office du registre de **Lausanne**.

4 mars 1986

**Carrossierie de la Croix-Blanche, José Benitez**, a **L a u s a n n e**, **V e r n a n d - C a m a r e s**, chemin **Praz-Devant 8**. Titulaire: **José Benitez**, de et à **Lausanne**. Exploitation d'une carrosserie.

4 mars 1986

**Polycenseils S.A. Lausanne, à Lausanne, chemin de la Vuachère 65. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 février 1986. But: exploitation d'un bureau de conseils à la clientèle et d'études dans le domaine culturel, technique et immobilier, notamment dispense de renseignements, de recommandations et de propositions de solutions. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gilbert Fivaz, de Corcelles-près-Payerne, à Lausanne.**

**Bureau de Morges**

26 février 1986

**Boissons Barraud S.A., à Lonay, nouvelle société anonyme. Date des statuts et de la convention de reprise de biens: 21 février 1986. But: vente, commercialisation, représentation, importation et exportation de boissons alcoolisées ou non; toutes opérations immobilières, financières, commerciales ou industrielles. Capital social: fr. 400 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1 000, entièrement libérées. Reprise de biens: la société acquiert de la maison R. Barraud, à Lonay, stock de marchandises, matériel d'exploitation, matériel roulant, fonds de commerce, prêts à clientèle jusqu'à concurrence de fr. 2 200 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Robert Barraud, de Bussigny-près-Lausanne, à Morges, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: chemin du Bief 5, Morges. Publications: FOSC.**

**Bureau de Nyon**

3 mars 1986

**Angelo Camos, à Coppet, transport de choses (FOSC du 15. 6. 1972, p. 1561). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.**

3 mars 1986

**Mme Lopez-Modoux, à Chavannes-de-Bogis. Titulaire: Marie Christine Lopez née Modoux, de Promasens, à Genève. Commerce de produits cosmétiques et de produits dérivés de plantes.**

3 mars 1986

**Giuseppe Camos, à Gland. Titulaire: Giuseppe Camos, d'Italie, à Gland. Entreprise de transports de choses. Rue de la Prairie 1.**

4 mars 1986

**Hermann Nyffeler, à St-Cergue, tea-room, boulangerie et pâtisserie (FOSC du 21. 3. 1957, p. 765). La raison est radiée par suite de remise de commerce.**

4 mars 1986

**Société immobilière Cité-Ouest Gland B S.A. Société immobilière Cité-Ouest Gland H S.A. S.I. Cité-Ouest Gland (K) S.A. S.I. Cité-Ouest Gland (L) S.A. S.I. Cité-Ouest Gland (M) S.A. S.I. Cité-Ouest Gland (N) S.A. S.I. Cité-Ouest Gland (O) S.A. S.I. Cité-Ouest Gland (P) S.A.**

à Gland (FOSC du 20. 9. 1983, p. 3266). L'administrateur unique Guido Descombes est maintenant domicilié à Féchy.

4 mars 1986

**Charmilles Technologies S.A., Succursale de Nyon, à Nyon (FOSC du 14. 2. 1986, p. 580), avec siège principal à Genève. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Rudolf Franchiger, d'Erilwil, à Egg bei Zürich.**

4 mars 1986

**Intereaco S.A., à Nyon, négoce de tous produits tropicaux (FOSC du 1. 6. 1983, p. 1878). Philippe G. Meyer est nommé président; il continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs: Jean Benaim, de France, à Coppet, vice-président et délégué, avec signature individuelle, et François Roulet, de et à Genève, secrétaire, avec signature collective à deux.**

4 mars 1986

**Robert Quadri S.A., à Nyon, entreprise du bâtiment (FOSC du 10. 8. 1984, p. 2878). La procuration de Benjamin Marlet est radiée.**

4 mars 1986

**Aminudus S.A., à Nyon, gérance et conseil aux entreprises (FOSC du 21. 8. 1985, p. 3230). Hans Ulrich Spiess, de Wald AR, à Weesen, est nommé directeur, avec signature collective à deux.**

4 mars 1986

**Dr A. Seebach S.A., à Prangins, fabrication et vente de tous produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 30. 9. 1981, p. 3085). Andreas Schärer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: René Cosandey, de Sassel, à Crans-près-Céligny.**

4 mars 1986

**Société Immobilière de la Curtillode S.A., précédemment à Nyon (FOSC du 24. 9. 1979, p. 3041). Siège social transféré à Chêserex, chez Eric Kistler, Le Fief. Statuts modifiés en conséquence le 18 février 1986.**

**Bureau de Vevey**

4 mars 1986

**Banque Populaire Suisse, succursale à Montreux (FOSC du 2. 9. 1985, p. 3366), société coopérative avec siège principal à Bern. Max Vernez continue à signer collectivement à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, pour la succursale, est conférée à Peter Löffel, de Worben, à Montreux.**

4 mars 1986

**Dipalux S.A., à La Tour-de-Peilz, cosmétique et parfums (FOSC du 5. 5. 1982, p. 1434). Inscription sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Genève (FOSC du 23. 10. 1985, p. 3990).**

4 mars 1986

**Montavel S.A., à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 24. 3. 1981, p. 915). Siège transféré à La Tour-de-Peilz, Grand'Rue 38, chez la Fiduciaire Dufaux & Murry S.A. Statuts modifiés le 26 février 1986.**

4 mars 1986

**Rivgem S.A., à Montreux, pierres précieuses et bijoux (FOSC du 8. 9. 1981, p. 2862). Siège transféré à La Tour-de-Peilz, Grand'Rue 38, chez la Fiduciaire Dufaux & Murry S.A. Statuts modifiés le 26 février 1986.**

4 mars 1986

**Agence MCR, Marie-Christine & Th. Riedi, à Vevey, société en nom collectif, luminaires et ameublement (FOSC du 9. 12. 1983, p. 4214). Les associés Marie-Christine et Thomas Riedi sont domiciliés à Pully.**

**Bureau d'Yverdon-les-Bains**

4 mars 1986

**Genevieve Bettex, Meubles du vieux battoir, à Method (FOSC du 5. 2. 1979, p. 372). Genevieve Bettex est actuellement domiciliée à Method.**

4 mars 1986

**Amag Automobiles et Moteurs S.A., succursale à Montagny-près-Yverdon (FOSC du 13. 3. 1985, p. 972), société anonyme avec siège social à Zurich. Edwin Hottinger, de Meilen, à Egg bei Zürich, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.**

4 mars 1986

**S.I. Hôtel Jules César, à Yverdon-les-Bains, c/o Jean-François Laurent, notaire, rue de Neuchâtel 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27 février 1986. But: construction d'un hôtel à Yverdon-les-Bains, achat, construction, vente, échange, mise en valeur, gérance/location de tous immeubles, opérations financières et exploitation intégrale des immeubles, ainsi que toutes opérations financières et immobilières s'y rapportant. Capital social, entièrement libéré, fr. 300 000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1 000. Reprise de biens: la société acquerra de la commune d'Yverdon-les-Bains une parcelle d'immeuble d'une surface de 10 010 m<sup>2</sup>, à Yverdon-les-Bains, lieu-dit Derrière la Maladaire, pour fr. 510 510. Elle acquerra de la Maison des Orphelins, fondation, à Yverdon-les-Bains, une parcelle de 1356 m<sup>2</sup>, à Yverdon-les-Bains, lieu-dit Derrière la Maladaire, pour fr. 162 720. Elle aura à payer fr. 550 000 à Promoger S.A., à Fribourg, et à Kurt Mülheim, pour les travaux de mise en valeur de ces parcelles. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Heinz Ramseier, de Signau, à Muri-près-Berne, président, et Kurt Mülheim, de Scheuren, à Gstaad, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.**

4 mars 1986

**David Clément, Diffusion 1200, à Vugelles-La Mothe, commerce de bijoux (FOSC du 18. 4. 1984, p. 1384). Radiation par suite de cessation d'activité.**

**Valais - Wallis - Vallesse****Büro Brig**

17. Februar 1986

**Restaurant St. Georg, Ambros Kalbermatten, in Ernen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ambros Kalbermatten, von Eisten, in Ernen. Restaurant.**

24. Februar 1986

**Foto-Video Den Hartogh AG, Visp, in Visp, Bahnhofstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 2. 1986. Zweck: Herstellung von Fotos und Videoaufnahmen. An- und Verkauf von Foto- und Videogeräten aller Art, Entwicklung und Gestaltung von Werbeaufträgen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Foto- und Videomaterial, Mobilar und Auto der Marke Porsche, gemäss Inventar und Sacheinlagevertrag vom 18. 2. 1986, zum Preise von Fr. 65 779, wovon Fr. 49 800 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder; ihm gehören an: Peter Den Hartogh, holländischer Staatsangehöriger, in Wiler (Lötschen), Präsident/Geschäftsführer; Josef Tannast, von und in Wiler (Lötschen), Vizepräsident, und Peter Imboden, von Hohen, in Steg, Aktuar. Präsident/Geschäftsführer und Aktuar führen Einzelunterschrift.**

4. März 1986

**Oval Spirituosen, Heldner Liliane, in Naters (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 508). Einzelprokura wurde erteilt an: Gilbert Heldner, von Zeneggen, in Brig-Glis. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Myriam Ammann geborene Eyholzer, von Gutet, in Naters.**

4. März 1986

**Novita Bauelemente Gampel AG, in Gampel (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 180). Neu wurde als Sekretärin in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Maria-Josefa Rotzer geborene Hildbrand, von und in Gampel. Hermann Rotzer, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.**

**Bureau de St-Maurice**

4 mars 1986

**Cl. Barman, à Monthey, café-restaurant sous l'enseigne «Café Central» (FOSC du 28. 9. 1961, p. 2822). Radiation par suite de cessation d'activité.**

4 mars 1986

**Pedroni S.A., à Saxon, commerce et transports de pierre de taille, etc. (FOSC du 28. 12. 1978, p. 3987). Radiation de l'administratrice décédée Emma Pedroni et de sa signature.**

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel****Bureau de Boudry**

4 mars 1986

**Forces Motrices Neuchâteloises S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, acquisition de concessions de droits d'eau, etc. (FOSC du 23. 3. 1984, no 70, p. 1030). Nouveau but: l'acquisition de concessions de droits d'eau, ou de toute autre concession ou participation, en vue du ravalement énergétique de la République et Canton de Neuchâtel; toutes opérations immobilières, commerciales ou autres s'y rapportant; la mise en œuvre de concessions et la construction des ouvrages nécessaires à leur aménagement, ainsi que l'exploitation des usines; l'exécution de tous travaux d'ingénierie dans les domaines du génie civil et de l'électromécanique; l'exécution de tous travaux souterrains et subaquatiques ainsi que l'étude, le développement, la fabrication et l'exploitation de tous dispositifs et systèmes s'y rapportant; la société peut aussi s'intéresser à toute société ou entreprise tendant à augmenter ses moyens de production ou de distribution. Statuts modifiés en conséquence le 30 janvier 1986. Jean-Claude Jaggi n'est plus secrétaire; ses pouvoirs sont éteints. La signature de Marcel de Montmolin, fondé de pouvoir, est radiée. Rolf Graber, Roland Leuba et Georges Rebeaux ne sont plus administrateurs. Jean-Pierre Authier, jusqu'ici administrateur sans signature, a été nommé secrétaire, avec signature collective à deux. Francis Jaquet, de La Sagne, au Locle; Pierre-Alain Rumley, de Saint-Sulpice NE, à Couvet; Claude Weber, de et à Peseux, et Georges Jeanbouquin, des Bois, à La Chaux-de-Fonds, ont été nommés administrateurs, sans signature.**

4 mars 1986

**Com Bat S. à r. l., précédemment à Colombier, commerce, importation, exportation de produits artisanaux, etc. (FOSC du 28. 5. 1984, no 123, p. 1940). Nouveau siège: Bôle, rue de Beau-Site 9. Dominique Deagostini a cessé de faire partie de la société par suite de la cession de sa part sociale de fr. 8000 pour une fraction de fr. 6000 à Roland Favarger, de Neuchâtel, à Bôle, qui devient associé et pour une fraction de fr. 2000 à l'associé François Favarger, dont la part sociale est ainsi portée de fr. 8000 à fr. 10 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un point non soumis à publication le 26 février 1986. Le capital social de fr. 20 000 est toujours divisé en trois parts, une de fr. 10 000, propriété de l'associé-gérant François Favarger; une de fr. 6000, propriété de l'associé Roland Favarger, et une de fr. 4000, propriété de l'associé Ahmed Shabir. Les pouvoirs de Dominique Deagostini, associé-gérant, sont éteints. François Favarger est désormais seul associé-gérant, avec signature individuelle.**

**Bureau du Locle**

4 mars 1986

**Genevivi Terrassements, Jean-Paul Durini S.A., aux Ponts-de-Martel (FOSC du 14. 2. 1985, no 37, p. 587). Par suite de démission, Antoine Durini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs: Jean-Paul Durini, président, et Angèle Durini, secrétaire, tous deux de Stabio, aux Ponts-de-Martel, et avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Prairie 8.**

4 mars 1986

**André Wyss, aux Brenets. Atelier de menuiserie (FOSC du 20. 8. 1964, no 192, p. 2550). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.**

**Bureau de Neuchâtel**

3 mars 1986

**Crédit Foncier Neuchâtelois, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1985, no 79, p. 1316). Capital porté de fr. 20 000 000 à fr. 24 000 000 par l'émission de 8000 actions de fr. 500 nominatives. Capital: fr. 24 000 000, entièrement libéré, divisé en 40 000 actions de fr. 500 au porteur et 8000 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés en conséquence et sur un autre point non soumis à publication, le 27. 2. 1986.**

4 mars 1986

**Café du Simplon, Philomène Dardel, à Neuchâtel, faubourg de la Gare 11a. Titulaire: Philomène Dardel, de Fenin-Vilars-Saules, à Neuchâtel. Exploitation du café du Simplon.**

4 mars 1986

**Logidata SA, à Marin, commune de Marin-Epagnier, Vergeren-Joran 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 2. 1986. But: importation, exportation, achat, vente, représentation, location, conception, maintenance et services relatifs à tout matériel informatique, logiciel et audiovisuel. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Kurt Mülheim, de Seeburg, à Meilen, est administrateur unique; Robert-Edouard van Vlaenderen, de Belgique, à Marin, commune de Marin-Epagnier, et Maurizio Piazza, d'Italie, à Neuchâtel, sont directeurs; tous avec signature individuelle.**

**Genève - Genf - Ginevra**

3 mars 1986

**Aries Développement SA, à Genève, fournir des conseils à des entreprises dans le domaine commercial, etc. (FOSC du 7. 8. 1984, p. 2831). L'administrateur Olivier Boimond est maintenant domicilié à Anières.**

3 mars 1986

**Bambax SA, à Genève, distribution de coton et laine, etc. (FOSC du 9. 4. 1985, p. 1336). Fayed Pharaony est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle; sa procuration est radiée.**

3 mars 1986

**Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 12. 2. 1986, p. 548). Les pouvoirs de Rose-Marie Alkiviadis, de même que la procuration de Georges Cerroli, Richard Rey, Gilbert Friedli et Claude-André Hupka, sont radiés.**

3 mars 1986

**Société Immobilière Bienvenue, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 10. 1982, p. 2716). André Bory n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Turrettini, de Genève, à Vandœuvres, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle.**

3 mars 1986

**Fidaudit SA, à Genève, exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 16. 9. 1985, p. 3535). La procuration de Jean Jacques Rey est radiée. Emmanuel Vernet, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux.**

3 mars 1986

**Fidel SA, au Grand-Saconnex, révision et tenue de comptabilités, etc. (FOSC du 6. 2. 1985, p. 331). Albert Trachsel (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Cotton, jusqu'ici délégué, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Par suite de changement de dénomination l'adresse est chemin Taverney 13.**

3 mars 1986

**M.I.T. Midseas Investment and Trading Company, à Genève, commerce de produits et matériaux, etc. (FOSC du 29. 1. 1986, p. 357). Marco Brera, d'Italie, à Rome (I), est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle.**

3 mars 1986

**NSP Trustees SA, à Genève, création et administration de trusts, etc. (FOSC du 9. 5. 1983, p. 1584). Beat Notz, de Berne, à Chêne-Bougeries, et Ian Paul Williamson, de Grande-Bretagne, à Genéthod, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.**

3 mars 1986

**Oswald & Cie SA, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 19. 3. 1984, p. 967). Patrick Heer signe désormais par procuration individuelle.**

3 mars 1986

**Société anonyme Parescie, à Genève, achat, construction et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 19. 10. 1972, p. 2716). André Bory n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Turrettini, de Genève, à Vandœuvres, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle.**



3 mars 1986

Société Immobilière Avenue Pictet de Rochemont No 19, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 10. 1972, p. 2716). André Bory n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Turrettini, de Genève, à Vandoeuvres, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle.

3 mars 1986

Russalmaz SA, à Genève, toutes opérations relatives aux pierres précieuses, etc. (FOSC du 28. 11. 1983, p. 4087). Signature collective à deux a été conférée à Ivan Iarotski, d'URSS, à Genève.

3 mars 1986

Sodeno SA, à Genève, promotion et gestion de tous établissements hôteliers, etc. (FOSC du 25. 1. 1984, p. 292). Jean-Jacques Aïassa n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 mars 1986

Fiduciaire Verifid SA, à Genève (FOSC du 5. 8. 1985, p. 3003). Jean-Louis Vivian, de France, à Paris (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Jean-Bernard Buchs, jusqu'ici sous-directeur a été nommé directeur; il signe désormais individuellement.

3 mars 1986

TMG Participations SA, à Carouge (FOSC du 14. 7. 1982, p. 2287). La procuration de Jeanne-Louis Bieler est radiée. L'administrateur William-Alexandre Julian signe désormais individuellement.

3 mars 1986

A-Production, Mme Amar, à Lancy, agence de publicité (FOSC du 2. 7. 1984, p. 2367). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 mars 1986

Frédéric Baeldé, à Genève, agence de publicité (FOSC du 25. 10. 1985, p. 4019). Nouvelle adresse: rue du Clos 5.

3 mars 1986

Exportim, Bleich & Cie, à Meyrin, commerce et représentation de tous produits, etc., société en nom collectif (FOSC du 17. 3. 1983, p. 891). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

3 mars 1986

M. et Mme Bouilloux, à Troinex, café-restaurant à l'enseigne «Restaurant du Vieux-Moulin» (FOSC du 12. 6. 1980, p. 2003). Eliane Bouilloux n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Gérard Bouilloux reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Gérard Bouilloux, à Troinex.

3 mars 1986

Madyrna, M. et L. Fernandez, à Genève, achat et vente d'appareils servant à l'hydrothérapie, société en nom collectif (FOSC du 23. 5. 1985, p. 1995). Les associés Martin Fernandez et Linda Fernandez sont maintenant originaires de Genève.

3 mars 1986

P. Franco, à Genève, salon de coiffure, etc. (FOSC du 23. 9. 1981, p. 3012). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 mars 1986

Hentsch et Cie, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 7. 2. 1986, p. 480). La procuration de Claude E. Vuille est radiée.

3 mars 1986

Institut de musique, Robert Hiestand, à Genève (FOSC du 13. 5. 1985, p. 1846). Nouvelle adresse: rue Cherbuliez 7.

3 mars 1986

Alain Hotz, à Genève, rue des Falaises 4. Chef de la maison: Alain Hotz, de Gossau ZH, à Founex. Analyses et conseils en matière de prévoyance et de gestion de fortunes.

3 mars 1986

La Colombine, Christiane Jeandin, à Chêne-Bougeries, chemin du Pont-de-Ville 24. Chef de la maison: Christiane Jeandin, de France, à Genève. Vente d'articles de boulangerie et de pâtisserie; traiteur.

3 mars 1986

Garage Langel Frères, à Genève, rue de Lyon 100. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 11. 1985. Associés: Jean-Paul Langel, à Onex, et Jean-Louis Langel, à Vernier, tous deux de Courtelary. Garage: station-service et commerce de véhicules automobiles.

3 mars 1986

Raymond Larcier, à Genève, place Chevêlu 6. Chef de la maison: Raymond Larcier, de Belgique, à Mies. Conseils dans le domaine financier et prestations de services s'y rapportant.

3 mars 1986

Geoffrey H. Lipman, à Confignon, chemin de Chaumont 3. Chef de la maison: Geoffrey Hyman Lipman, de Grande-Bretagne, à Confignon. Conseils dans le domaine de l'aviation.

3 mars 1986

Patrice Mégevand, à Genève, rue des Falaises 4. Chef de la maison: Patrice Mégevand, de Plan-les-Ouates, à Veyrier. Analyses et conseils en matière de prévoyance, d'assurances et d'investissements.

3 mars 1986

Otto Muff, à Genève, bar (FOSC du 7. 2. 1986, p. 480). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 20. 1. 1986.

3 mars 1986

Arsol, Muro, à Confignon, chemin des Hutins 7. Chef de la maison: Luis Muro, d'Espagne, à Confignon. Commerce et pose de tous revêtements de sols.

3 mars 1986

Christophe Naal, à Genève, rue du Lièvre 3. Chef de la maison: Christophe Naal, de Champagne, à Genève. Représentation de parfums et de produits cosmétiques.

3 mars 1986

Romano Nespolo, à Genève, boulevard de Saint-Georges 62. Chef de la maison: Romano Nespolo, d'Italie, à Onex. Commerce et réparation d'articles de bijouterie.

3 mars 1986

Maria Papa, à Lancy, Grand-Lancy, route de Grand-Lancy 46. Chef de la maison: Maria Papa, d'Italie, à Lancy. Commerce d'alimentation, de vins et de boissons fermentées.

3 mars 1986

André Savoy Publicité, à Lancy, Grand-Lancy, chemin des Palettes 17. Chef de la maison: André Savoy, d'Attalens, à Onex. Courtage dans le domaine de la publicité.

3 mars 1986

Carlo Scavino, à Onex, rue des Bossons 33. Chef de la maison: Carlo Scavino, d'Italie, à Onex. Tous travaux d'entretien et de transformation du bâtiment.

3 mars 1986

M. et Mme Schneider, à Jussy, route de Jussy 320. Société en nom collectif qui a commencé le 3. 3. 1986. Associés: Pierre-Alain Schnetter et Verena Schneider, tous deux d'Arnoldingen, à Jussy. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge du Vieux-Jussy».

3 mars 1986

Tardy, Burrus & Cie, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 22. 1. 1986, p. 260). La procuration d'Aloys de Perrot est radiée.

3 mars 1986

Autophon SA, succursale à Meyrin, location et entretien des récepteurs radiophoniques (FOSC du 6. 11. 1985, p. 4179), entreprise ayant son siège à Soleure. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 mars 1986

Decorum SA, à Genève, commerce, diffusion et pose de papiers peints (FOSC du 19. 7. 1978, p. 2274). Nouveau siège: Vernier, route du Bois-des-Frères 48. Statuts modifiés le 27. 2. 1986.

3 mars 1986

Goddard Kay Rogers SA, à Genève, conseils et assistance à d'autres entreprises (FOSC du 13. 3. 1984, p. 896). Nouvelle raison sociale TCA SA. Statuts modifiés le 27. 2. 1986.

3 mars 1986

Nestex SA, à Genève, exercer des activités commerciales et financières (FOSC du 12. 8. 1985, p. 3095). Nouvelle raison sociale: Nestex SA. Statuts modifiés le 26. 2. 1986.

3 mars 1986

Mobag Entreprise Générale SA, succursale à Genève, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 28. 10. 1985, p. 4048), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Frédéric M. Perret, de La Sagne, à Genève.

3 mars 1986

Nomura (Schweiz) AG, succursale à Genève, toutes opérations financières et commerciales (FOSC du 23. 8. 1985, p. 3258), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Truong van Tran, du Vietnam, à Vernier, sous-directeur de la succursale.

3 mars 1986

Karl Steiner SA, succursale à Genève, étude et exécution de tous travaux de construction (FOSC du 13. 5. 1985, p. 1848), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Walter Bischofberger, de et à Winterthur, directeur de la société.

3 mars 1986

Tosigallia Holding SA, à Genève, participations (FOSC du 23. 5. 1985, p. 1847). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Tosigallia Holding SA, en liquidation. Liquidateur: Ronny Lévi, de et à Genève, avec signature individuelle. André Weder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 mars 1986

TPI Services SA, à Genève, entretien et représentation de produits de tous genres, notamment dans le domaine de l'informatique (FOSC du 31. 10. 1983, p. 3744). Nouvelle raison sociale: ABL Computer Technologies SA. Statuts modifiés le 18. 2. 1986.

3 mars 1986

Calafina SA, à Genève, commerce de tous métaux (FOSC du 3. 11. 1983, p. 3790). Nouvelle raison sociale: Longen SA. Statuts modifiés le 28. 2. 1986.

3 mars 1986

SI Piodea B, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 11. 1983, p. 3791). Statuts modifiés le 28. 2. 1986 sur un point non soumis à publication. Gérard Chapuis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hélène Bezzola, de Comolengo, à Genève, est administratrice unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin des Crêts-de-Champel 4, chez Hélène Bezzola.

3 mars 1986

Diane société anonyme pour la diffusion d'informations audiovisuelles, à Genève (FOSC du 25. 4. 1985, p. 1580). But modifié: étude, commercialisation, acquisition, réalisation, exploitation de systèmes de communication destinés à assurer la diffusion d'informations et de programmes, dans le domaine audiovisuel et de la presse écrite. Statuts modifiés le 27. 2. 1986. André Noth n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Danielle Jaquet, de Guggisberg, à Genève, est administratrice unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route des Jeunes 9.

3 mars 1986

Teknointer SA, à Genève, conseil en matière technique (FOSC du 1. 7. 1981, p. 2112). Adjonction au but: achat, vente et location de biens immobiliers à l'étranger. Statuts modifiés le 27. 2. 1986.

3 mars 1986

Gazoocean International, à Genève, société anonyme, participations (FOSC du 17. 6. 1985, p. 2332). Capital réduit de fr. 30 000 000 à fr. 7 500 000, par suite de pertes à concurrence de fr. 1 500 000, par remboursement à concurrence de fr. 21 000 000 et annulation de 22 500 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 7 500 000, entièrement libéré, divisé en 7500 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 4. 12. 1985. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 26. 2. 1986.

3 mars 1986

Ambon Genève SA, à Genève, rue Saint-Laurent 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 2. 1986. But: importation, exportation, représentation et commerce de produits, principalement de matières premières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Agassis, de Bavois, à Genève, président, et Michel Morgenthaler, de Genève, à Onex, secrétaire, lesquels signent individuellement.

3 mars 1986

La Rochevillers, à Genève, rue du Rhône 100, chez Métropolitain, Cabinet de Conseils et de Gestion Fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 1. 1986. But: opérations fiduciaires, de contrôle, de révision, d'expertises; tenue de comptabilité, gestion et administration de sociétés et de biens; opérations financières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Moro, de Vira (Gambarogno), à Cologny, administrateur unique, avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Porrentruy

28 février 1986

Albert Santschi, à Porrentruy, exploitation d'un commerce d'alimentation (FOSC du 28. 5. 1979, n° 122, p. 1723). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 février 1986

Crédit Suisse succursale de Porrentruy (FOSC du 11. 3. 1985, n° 58, p. 936). Société anonyme avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux pour la succursale de Porrentruy est conférée à André Besnard, de Tavannes, à Delémont.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 6500.- Namensschuldbrief vom 27. Februar 1952 zugunsten Hans Bernhard-Stiftung, Zürich, lastend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht, Maximalzinsfuß 6%, auf IR Niederrohrdorf Nrn. 1279 und 1280 sowie auf IR Mellingen Nr. 834, Schuldner und Pfandgeber: Karl Irniger, 1919, Niederrohrdorf.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 15. März 1987 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (412)

5400 Baden, den 6. März 1986

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 20 000.-, lastend im 2. Rang auf Parzelle 3375 in Sektion IV des Grundbuchs der Stadt Basel, Krachenrain 10, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Februar 1986 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 12. Februar 1987, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 9/86) (2661)

4001 Basel, den 11. Februar 1986

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Namensschuldbriefes von Fr. 70 000.- mit Nachrücker, lastend im 2. Rang auf Parzelle 1634 in Sektion I des Grundbuchs Basel (Hebelstrasse 65), lautend auf Irma genannt Irene Levallant-Weil, Yvonne Wolf-Levallant und Marcel Levallant als Solidarschuldner und WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft als Gläubigerin, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Februar 1986 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 12. Februar 1987, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 32/86) (2671)

4001 Basel, den 11. Februar 1986

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Checks Nr. 2763909 über Fr. 5000.-, ausgestellt am 15. November 1985 durch die Schweizerische Bankgesellschaft, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Februar 1986 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 3 Monaten, d. h. bis zum 12. Mai 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 35/86) (2681)

4001 Basel, den 11. Februar 1986

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Advokat Dr. Richard Steiner, Brig, handelnd für Frau Aline Salzmann, Blattenstrasse 16, 3904 Naters, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung des nachfolgenden Wertpapiers:

Kassenobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft Brig zu 5% im Betrag von Fr. 10 000.-, Nr. 727146, Ausgabedatum 2. April 1982, Verfalldatum 2. April 1984, ausgestellt auf den jeweiligen Inhaber, inklusive Coupon ab 1984.

Der Inhaber des obigen Wertpapiers mit den dazugehörigen Couponsbogen wird hiermit gemäss den Bestimmungen von Art. 981 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts aufgefordert, den Titel bei der Gerichtskanzlei Brig innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls das Wertpapier innert der obigen Frist nicht hinterlegt wird, wird der unterzeichnete Richter die Kraftloserklärung aussprechen. (3831)

3900 Brig, den 4. März 1986

Instruktionsgericht des Bezirks Brig  
Der Richter: Dr. M. Arnold

Vermisst wird der Kassenschein Nr. 42492 der Amtersparnkasse Fraubrunnen, mit einem Einlagebetrag von Fr. 5000.- 5%. Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den Kassenschein binnen 6 Monaten seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (4042)

3312 Fraubrunnen, den 10. März 1986

Der Gerichtspräsident I:  
Hubler

Die Kassenobligation Nr. 373 von Fr. 20 000.-, 6%, der Raiffeisenkasse Buchholterberg, Laufzeit 12. Dezember 1981/1984 mit Coupon 12. Dezember 1984, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, die Kassenobligation innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kassenobligation als kraftlos erklärt wird. (4137)

3601 Thun, den 11. März 1986

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

## Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 300 000.-, vom 22. Januar 1986, Beleg 119, zugunsten der Enki AG, in Zwischenfluh, lastend im 1. Rang, auf Diemtigen-Grundbuchblatt Nr. 2001.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (381<sup>1</sup>)

3752 Wimmis, den 5. März 1986 Richteramt Niedersimmental  
Der Gerichtspräsident: Janser

## Es wird vermisst:

Namenaktie Nr. 57392 der Sika Finanz AG, Baar, nominal Fr. 250.-, mit Coupons Nrn. 19 und folgende.

Der unbekannte Besitzer dieser Aktie wird aufgefordert, diese bis 30. September 1986 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Aktie kraftlos erklärt wird. (405<sup>7</sup>)

6301 Zug, den 10. März 1986 Kantonsgerichtspräsidium Zug  
Dr. K. Weber

## Es werden vermisst:

7 Namenaktien und Zertifikat Nr. 105 921 der Holderbank Finanzière Glarus AG, lautend auf Reinhard Meier, Rekingen.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis zum 15. September 1986, dem Bezirksgericht Zurch vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (380)

8437 Zurch, den 5. März 1986 Bezirksgericht

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 4000.-, taux 6%, inscrite le 6 février 1946 à série IIg/7490, au profit de Kury Joseph, Auguste et Léonie, Courchapoix, grevant en 1er rang les immeubles n°s 972, 974, 982 du ban de Corban et 711, 846, 850 du ban de Courchapoix, appartenant act. à Auguste Kury, Courchapoix, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédula, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (382<sup>1</sup>)

2800 Delémont, le 4 mars 1986 Le président II du Tribunal:  
Pierre Lachat

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 22/23 gennaio 1986,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 15 000.-, iscritta in 4° rango il 1° giugno 1963, doc. 2209, gravante la nuova mappa part. 1050 n. 342 (vecchia mappa n. 1050 A.B.C. - 1049A - 1305B - 1050D - 1051e - 1056a - 1057) del comune di Vezio, di proprietà di Cantoni Irene e Cantoni Renato, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (390<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 5 marzo 1986 Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 11 dicembre 1985,

in applicazione degli art. 870 ss. CCS., 981 ss. CO., 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 60 000.-, oltre interessi al 5%, iscrizione 17 settembre 1969 (D.G. 1476), gravante in 1° grado la part. n. 160 RFD Balerna, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria dell'ammortamento. (56<sup>1</sup>)

6850 Mendrisio, il 7 gennaio 1986 Il pretore:  
Avv. Enrico Pusterla

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Reinhard Koch Aktiengesellschaft für Arbeitsschutz und Umweltschutz, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Reinhard Koch Aktiengesellschaft für Arbeitsschutz und Umweltschutz, Basel, vom 25. Februar 1986, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Den Gläubigern der Reinhard Koch Aktiengesellschaft für Arbeitsschutz und Umweltschutz, Basel, wird im Sinne von Art. 742 OR bekanntgegeben, dass die Gesellschaft aufgelöst ist, und dass sie ihre Ansprüche anmelden können beim Liquidator der Gesellschaft: Herrn Dr. H. G. Hinderling, LL.M., Elisabethenanlage 7, Basel, oder am Sitz der Gesellschaft. (A 685<sup>7</sup>)

4000 Basel, den 6. März 1986 Reinhard Koch Aktiengesellschaft  
für Arbeitsschutz und Umweltschutz

### BCCR SA, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Januar 1986 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der ersten Publikation dem Liquidator, Herrn Dr. Daniel Calandra, avenue de Béthusy 39, 1012 Lausanne, anzumelden. (A 666<sup>1</sup>)

4000 Basel, den 10. März 1986 Der Liquidator:  
Dr. D. Calandra

### Eugrola AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Firma Eugrola AG in Liq., Basel, Gerbergasse 26, anzumelden. (A 699<sup>2</sup>)

4001 Basel, den 11. März 1986 Der Liquidator

### Gibbon AG, in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. September 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. (Publikation SHAB Nr. 17 vom 22. Januar 1986, S. 255).

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A 701<sup>2</sup>)

3011 Bern, den 11. März 1986 Der Liquidator:  
Ph. Garrau, Fürsprecher  
Storchengässchen 6, 3011 Bern

### Chamäleon AG, Cham

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gläubiger der obgenannten, in Liquidation befindlichen Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, Ansprüche innert 30 Tagen, bei der Gesellschaft, Zugerstrasse 49, 6330 Cham, anzumelden. (A 690<sup>2</sup>)

6330 Cham, den 13. März 1986 Chamäleon AG  
Der Liquidator

### Alvag in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an den Liquidator, Dr. Albert Lardelli, Rechtsanwalt und Notar, Hartbertstrasse 1, 7000 Chur, einzureichen. (A 669<sup>1</sup>)

7000 Chur, den 3. März 1986 Alvag in Liquidation  
Der Liquidator

### Gamamex AG in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur, einzureichen. (A 668<sup>1</sup>)

7000 Chur, den 3. März 1986 Gamamex AG in Liquidation  
Die Liquidatorin

### ZAG Schweisswerk Zurch AG in Liq., Zurch

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Liquidatorin Josefa Weiss, Rütiacher 486, 5316 Gippingen, anzumelden. (A 691<sup>2</sup>)

5316 Gippingen, den 6. März 1986 Der Verwaltungsrat

### Uebelhart Sport AG, Liestal

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1986 der Uebelhart Sport AG, Liestal, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgerufen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an den Liquidator zu richten. Liquidator: Hugo Uebelhart, Langhagstrasse 17, 4410 Liestal. (A 663<sup>1</sup>)

4410 Liestal, den 5. März 1986 Der Liquidator:  
H. Uebelhart

### Werner Kallenberger AG in Liq., Amriswil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Hansjörg Fisch, dipl. Treuhänder STV, in St. Gallen, Vadianstrasse 24, schriftlich anzumelden. (A 667<sup>1</sup>)

9000 St. Gallen, den 5. März 1986 Der Liquidator:  
Hansjörg Fisch

### Scherrer Konfektion AG, Zollikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 31. Januar 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Frau Simone Marguerite Scherrer, Langwattstrasse 20, 8125 Zollikon, anzumelden. (A 682<sup>2</sup>)

8125 Zollikon, den 7. März 1986 Die Liquidatorin

### Campo AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. März 1986 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Gesellschaft: Campo AG in Liquidation, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, schriftlich anzumelden. (A 678<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 5. März 1986 Die Liquidatorin:  
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug

### Keiltronix AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 683<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 6. März 1986 Keiltronix AG  
Der Liquidator

**Mercaban Nord-Süd AG in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1985 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden.

6300 Zug, den 6. März 1986

Mercaban Nord-Süd AG  
Der Liquidator

**Cornrex AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1986 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen gegenüber der Gesellschaft innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. A. Locher, Talstrasse 83, 8001 Zürich, anzumelden. (A 6842)

8001 Zürich, den 7. März 1986

Der Liquidator:  
Dr. A. Locher

**Iwocor Finanz & Handels GmbH, Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist, seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim Liquidator, Alex K. Haussmann, c/o Moore & Co., Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, Postfach 335, 8034 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 6982)

8008 Zürich, den 14. März 1986

Der Liquidator

**S.I. de La Sagne, en liquidation, La Sagne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1985, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale S.I. de La Sagne, en liquidation, La Sagne.

Les créanciers de la société dissoute sont priés de produire leurs créances dans le délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis à Technobal S.A., à l'intention de M. M. Simon-Vermot, chemin de Valerette 1, 1860 Aigle. (A 6701)

1860 Aigle, le 5 mars 1986

Les liquidateurs

**Bétonprêt, Granges-près-Marnand, S.A., Granges-près-Marnand**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Bétonprêt Payerne S.A., anciennement à Payerne et dont la nouvelle raison sociale a été modifiée en BPB Béton-Prêt Broyard S.A. et le siège transféré à Granges-près-Marnand, qui a repris l'actif et le passif de Bétonprêt, Granges-près-Marnand, S.A., invite les créanciers de cette société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives, auprès de la société reprenante, 1615 Bossonnens, pour être désintéressés ou garantis, dans un délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis. (A 6972)

1615 Bossonnens, le 28 février 1986

BPB Béton-Prêt Broyard S.A.

**Simesa S.A., Corcelles NE**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

La société anonyme Simesa S.A., Corcelles, a été dissoute par acte du 11 septembre 1985, ensuite de fusion avec Meseltron, Corcelles NE. Les créanciers de la société dissoute sont priés de produire leurs créances dans le délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis à Meseltron, à l'intention de M. J. Imber, avenue Beauregard 16, 2035 Corcelles NE. (A 6711)

2035 Corcelles, le 5 mars 1986

Meseltron

**Gravinada S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 février 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit d'ici au 15 avril 1986, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Mlle Suzanne Hefli, expert-comptable, c/o Audiff S.A., rue de l'Industrie 16, 1700 Fribourg, sous peine de forclusion. (A 6641)

1700 Fribourg, le 24 février 1986

La liquidatrice

**Compagnie de Participations Tropicales S.A. (Tropical Interests Company Limited) en liquidation, Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 février 1986, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Sa liquidation étant terminée, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Daniel Schaub, rue de Candolle 22, 1205 Genève. (A 6651)

1205 Genève, le 3 mars 1986

Le liquidateur

**Reysa SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 février 1986, la dissolution de la société a été prononcée (voir Feuille officielle suisse du commerce du 5 mars 1986, no 53, p. 868).

Les créanciers sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la Fiduciaire Aufibel S.A., rue du Colombier 11, 1202 Genève. (A 7032)

1202 Genève, le 11 mars 1986

Fiduciaire Aufibel S.A.  
La liquidatrice**Terpar S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 février 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Hugo Jendt, c/o Fiduciaire Jendt, rue Valin 2, 1201 Genève, jusqu'au 30 avril 1986, sous peine de forclusion. (A 7002)

1201 Genève, le 11 mars 1986

Le liquidateur

**Ense S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 mars 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice Fides Société Fiduciaire, à Lausanne, avenue de Rumine 37. (A 6741)

1005 Lausanne, le 6 mars 1986

La liquidatrice:  
Fides Société Fiduciaire**SI Riviera Martigny S.A., Martigny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société «SI Riviera Martigny S.A.», de siège social à Martigny, sont informés que cette société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 12 février 1986, et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs créances auprès du liquidateur Guido Ribordy, avenue de la Gare 8, 1920 Martigny. (A 7022)

1920 Martigny, le 11 mars 1986

Le liquidateur:  
Guido Ribordy**Investissement Transmarches S.A. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par acte authentique du 4 février 1986, la société anonyme Investissement Transmarches S.A., de siège à Fribourg, a été dissoute et mise en liquidation.

Dès lors et conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont priés de faire valoir leurs droits, avec pièces justificatives à l'appui, dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, ceci auprès du liquidateur à l'adresse ci-dessous. (A 6751)

1950 Sion, le 6 mars 1986

Fernand Métrol,  
rue de Lausanne 49,  
1950 Sion**Michel Dupont Villars-sur-Glâne SA, en liquidation, Villars-sur-Glâne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 15 octobre 1985, la dissolution de la société a été prononcée ainsi que son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur M. Michel Dupont, route de la Glâne 143b, 1752 Villars-sur-Glâne. (A 6932)

1752 Villars-sur-Glâne, le 12 février 1986

Le liquidateur:  
Michel Dupont**CEC Communication & Electronics Corporation SA in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 29 novembre 1984, la società ha deciso lo scioglimento.

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al liquidatore entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 6792)

6830 Chiasso, il 6 marzo 1986

Il liquidatore:  
Dr. Alessandro Villa  
via Valdani 1, 6830 Chiasso**Annalca SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 novembre 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Carlo Inaudi, c/o Ammecc SA, via Canonica 10, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 6802)

6900 Lugano, il 7 marzo 1986

Il liquidatore

**Interbonus Holding AG, Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 6 marzo 1986, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, avv. Jean-Pierre Baggi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano. (A 6862)

6900 Lugano, il 7 marzo 1986

Il liquidatore:  
Avv. Jean-Pierre Baggi**Maro SA, in liquidazione, Minusio**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 marzo 1986 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Signor Sandro Robbiani, 6534 San Vittore GR. (A 6922)

6534 San Vittore, il 10 marzo 1986

Il liquidatore:  
Sandro Robbiani

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Eintragungen - Enregistrements

**343640.** Hinterlegungsdatum: 28. November 1985.  
Oscar Neher & Co., Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 28, 8887 Mels.  
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 212748. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. September 1985 an.  
Oxydationsmittel aus Natrium-Persulfat.  
(Int. Kl. 1.)

## PERSUDOL

**343641.** Hinterlegungsdatum: 28. November 1985.  
Oscar Neher & Co., Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 28, 8887 Mels.  
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 212749. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. September 1985 an.

Borverbindungen enthaltende Erzeugnisse, nämlich Bleich-, Desinfektions-, Oxydations-, Konservierungs-, Desodorierungs- und Entfärbungsmittel; chemische und pharmazeutische Präparate, Erzeugnisse für den fotografischen Bedarf.  
(Int. Kl. 1 bis 5)

## OXIBOR

**343642.** Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1985.  
Pola, Savița Societă Anonimă, 7144 Campocologno. - Handel.  
Weine aus Italien.  
(Int. Kl. 33)

## VALOROSO

**343643.** Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1985.  
Hiram Walker & Sons, Limited, Walkerville (Ontario, Kanada); Geschäftsführer: Box No. 2518, Windsor (Ontario, Kanada). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 215588. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1985 an.

Bier, Ale und Porterbier; mineral- und kohlenstoffsäurehaltiges Wasser und andere nichtalkoholische Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Herstellung von Getränken, Weine, Spirituosen und Liköre.  
(Int. Kl. 32, 33)

## HIRAM WALKER'S

**343644.** Date de dépôt: 12 décembre 1985.  
Dunlop Limited, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham (Grande-Bretagne). - Fabrikation und commerce.  
Articles de sport, à l'exception des vêtements.  
(Cl. int. 28)

## DUNLOP MAX-LIFE

**343645.** Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1985.  
Nummek Oy, Valimontie 1, Pernio (Finnland). - Fabrikation und Handel.  
Achsenysteme für Nutzfahrzeuge.  
(Int. Kl. 12)

## NUMMEK

**343646.** Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1985.  
H. Hahn-Rieckl AG, Haltingenstrasse 101, 4057 Basel. - Handel.  
Waadtländer Weine.  
(Int. Kl. 33)

## GRAND CIMIER

**343647.** Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1985.  
Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull (Yorkshire, Grossbritannien). - Erneuerung der Marke Nr. 215242. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Dezember 1985 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; ätherische Öle und Abkochungen für Kinder und Kranke; Plaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Zahnkassette für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verflüchtigung von Unkraut und Ungeziefer.  
(Int. Kl. 5)

## STERAFRESH

**343648.** Date de dépôt: 16 décembre 1985.  
Neuchâtel Asphaltic S.A. Travers, 2105 Travers. - Fabrikation et commerce.  
La d'élasticité de bitume polymère avec surface paillonnée et sous-face avec film plastique, ou sable, taquée.  
(Cl. int. 19)

## NATRA-GA

**343649.** Date de dépôt: 19 décembre 1985.  
Bata-Schuh-Aktiengesellschaft, 4313 Möhlin. - Fabrikation et commerce.

Produits de toutes sortes pour soigner les chaussures; matériel pour semelles en caoutchouc ou en matières plastiques. Machines et machines-outils pour la cordonnerie; machines et machines-outils pour le traitement du caoutchouc et des matières plastiques. Matériel pour semelles en cuir ou imitations de cuir; produits en cuir ou imitations de cuir. À savoir sacs à mains, sacs pour le sport et les voyages, écus non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, valises. Chaussures de toutes sortes; articles d'habillement de toutes sortes. Articles de gymnastique et de sport, à l'exclusion des vêtements; objets confectionnés en caoutchouc ou en matière plastique pour des articles de sport.  
(Cl. int. 3, 7, 18, 25, 28)

## BATA

**343650.** Hinterlegungsdatum: 11. November 1985.  
The Glenlivet and Glen Grant Distilleries Limited auch handtreibend unter der Firmenbezeichnung George & J. C. Smith, The Glenlivet Distillery, Balindaloch (Banffshire, Schottland, Grossbritannien). Korrespondenzadresse: 45, Frederick Street, Edinburgh (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.  
Schottischer Whisky.  
(Int. Kl. 33)

## THE GLENLIVET

(Durchgesetzte Marke)

**343651.** Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1985.  
Redken Laboratories, Inc., 6625 Varrel Avenue, Canoga Park (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarpflegemittel, Zahnpflegemittel.  
(Int. Kl. 3)

## OLIANCE

**343652.** Date de dépôt: 29 octobre 1985.  
Montres Rolex S.A., 3, rue François-Dussaud, 1211 Genève. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 214086. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 octobre 1985.

Pièces d'horlogerie et leurs parties; bracelets de montres, bijouterie, tous les produits précités en en plaqué ou doublé or, en métal doré ou en imitation or.  
(Cl. int. 14)

## ROLESOR

**343653.** Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1985.  
Nisch International Corporation, Two Robert Speck Parkway, Suite 750, Mississauga (Ontario, Kanada). - Fabrikation und Handel.  
Elektrische Rasierapparate.  
(Int. Kl. 8)

## NIECH MICRO 5

**343654.** Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1986.  
Rorento N.V., Cornelis Bergijnlein 6, Curaçao (Niederländische Antillen). - Fabrikation und Handel.  
Papier, Druckschriften.  
(Int. Kl. 16)

## RORENTO

**343655.** Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1985.  
Nimlok Limited, 19a Floral Street, London W.C. 2 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Möbel; Trennwände, Regale und Tische für Ausstellungsstände (nicht aus Metall), Teile zu den genannten Waren; Klammern, Klemmenleiste, Rollen, Stangen und Stäbe, alle diese Artikel ganz oder hauptsächlich aus Kunststoff oder Glasfaser.  
(Int. Kl. 17, 19, 20)

## NIMLOK

**343656.** Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1985.  
Schweizerische Kreditanstalt, Paradeplatz 8, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.  
Computer-Programme enthaltende Datenträger.  
(Int. Kl. 9)

## CS TELFIN

**343657.** Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1985.  
Marmot Kellerei AG vormals J. Wertheimer & Co., Korporationsweg, 8807 Freienbach; Postadresse: Postfach 141, 8832 Wollerau. - Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 212815 von Marmot Kellerei, J. Wertheimer & Co., Inhaber H. R. Wertheimer, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1985 an.

Rum und aus tropischen Früchten hergestellte Liköre.  
(Int. Kl. 33)

## TROPICA

(Durchgesetzte Marke)

**343658.** Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1985.  
Rigidized Metals Corporation, 658 Ohio Street, Buffalo (New York, USA). - Fabrikation und Handel.  
Eisenhaltige und nicht eisenhaltige Metallplatten.  
(Int. Kl. 6)

## RIGIDIZED

**343659.** Hinterlegungsdatum: 2. August 1985.  
ICI Americas Inc., New Murphy Road and Concord Pike, Wilmington (Delaware, USA). - Fabrikation und Handel.  
Medizinische und pharmazeutische Präparate.  
(Int. Kl. 5)

## MYSIL

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## S.G. Warburg Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1985  
(nach Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	12 876 165.87	Bankenkreditoren auf Sicht	14 557 097.67
Bankendebitoren auf Sicht	24 081 373.20	Bankenkreditoren auf Zeit	46 381 650.—
Bankendebitoren auf Zeit	21 610 300.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 107 900.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 100 000.—	Kreditoren auf Sicht	52 253 324.54
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 486 792.80	Kreditoren auf Zeit	7 117 382.20
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	54 305 453.95	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 600 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—	Sonstige Passiven	31 716 656.30
Feste Vorschlüsse und Darlehen ohne Deckung	6 194 619.35	Aktienkapital	12 500 000.—
Feste Vorschlüsse und Darlehen mit Deckung	—	Gesetzliche Reserve	17 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 310 780.—	Andere Reserven	14 800 000.—
Wertschriften	31 634 000.40	Vortrag auf neue Rechnung	693 657.81
Dauernde Beteiligungen	1 160 000.—		
Sonstige Aktiven	5 615 082.95		
	197 019 768.52		197 019 768.52

  

Ergänzende Angaben zur Bilanz			
Wertschriften		Eventualverpflichtungen	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Bund	1 990 000.—	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	40 385 977.75
Banken	20 460 900.—	Forderungen aus festen Termingeschäften	5 571 428.10
	22 450 900.—	in Wertschriften, Edelmetallen und Waren	
Ausländische Obligationen:		Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	5 569 217.50
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 098 500.—	in Wertschriften, Edelmetallen und Waren	
Andere	6 298 947.20		
	7 397 447.20		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken	888 500.—		
Finanzgesellschaften	59 700.—		
Industrielle Unternehmen	97 000.—		
Andere	221 715.—		
	1 266 915.—		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	518 738.20		
	31 634 000.40		
Dauernde Beteiligungen			
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Finanzgesellschaften	1 160 000.—		
	1 160 000.—		
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven			
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit			
bis zu 90 Tagen	26 604 092.93		
über 90 Tage	2 510 300.—		
	120 684 166.—		

  

Erfolgsrechnung 1985		Ertrag	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Passivzinsen	5 682 629.57	Aktivzinsen	10 605 944.90
Kommissionsaufwand	1 027 381.90	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	13 810.42
Bankbehörden und Personal	6 702 767.60	Kommissionsertrag	13 907 779.29
Beiträge an Personal- und Wohlfahrtseinrichtungen	605 314.10	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	3 290 971.86
Geschäfts- und Bürokosten	4 213 833.24	Wertschriftenertrag	2 405 838.—
Steuern	2 588 112.90	Verschiedenes	1 201 189.63
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	5 323 359.10		
Reingewinn	5 282 135.69		
	31 425 534.10		31 425 534.10

  

Gewinnverwendungsantrag	
	Fr.
Gewinnvortrag vom Vorjahr	659 159.12
Reingewinn	5 282 135.69
Zur Verfügung der Generalversammlung	5 941 294.81
	Fr.
Ausschüttung einer Dividende von 16%	2 000 000.—
Zuweisung an gesetzliche Reserve	147 637.—
Zuweisung an andere Reserven	3 100 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	693 657.81
	5 941 294.81

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel  
im Februar 1986

Laut einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion erhöhte sich der schweizerische Aussenhandel im Februar 1986 gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat wertmässig nur gering. Die Exportpreise nahmen gemäss Mittelwertindex leicht zu, wogegen die Importpreise deutlich sanken. Real stiegen deshalb die Ausfuhren ebenfalls nur schwach, die Einfuhren indessen stark. Ohne die im Berichtsmontat stattgefundenen Verzollung von zwei Verkehrsflugzeugen wäre das Importwachstum jedoch niedriger ausgefallen.

Im Vergleich zum Februar 1985 verstärkten sich die Einfuhren ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten nominal um 2,9% und real um 9,7%. Die entsprechenden Zuwachsraten der Ausfuhren beliefen sich auf 2,2 und 0,9%. Der Mittelwert der Importe nahm um 6,2% ab und derjenige der Exporte um 1,4% zu; gegenüber dem Vormonat bildeten sich die Preise der Einfuhrgüter um 2,1% zurück, wogegen die der Exportwaren um 1,4% stiegen. - Den Handel mit Edelmetallen usw. eingeschlossen, erhöhten sich die Einfuhren nominal um 1,6% und real um 8,2%, die Ausfuhren um 0,5% und 0,2% (Mittelwert: -6,1 bzw. +0,4%). Das Handelsbilanzdefizit vergrösserte sich um 9,6% auf 728,9 Mio. Fr.

In den ersten zwei Monaten des laufenden Jahres lagen die Einfuhren ohne Edelmetalle usw. nominal um 4,2% und real um 8,7% über dem Vorjahresergebnis, die Ausfuhren um 5,4 und um 4,5%. Einem Rück-

gang der Importpreise um 4,1% stand eine Zunahme des Exportmittelwertes um 0,9% gegenüber. - Inkl. Edelmetalle usw. stiegen die Einfuhren nominal um 4,8% und real um 9,9%, die Ausfuhren um 3,6 und 5,2% (Mittelwert: -4,7 bzw. -1,5%). Der Passivsaldo der Handelsbilanz erhöhte sich innerer Jahresfrist um 13,6% auf 1580,7 Mio. Fr.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Februar 1986 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse  
en février 1986

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, le commerce extérieur suisse de février 1986, comparé à celui du mois correspondant de l'année précédente, n'a dénoté qu'une faible croissance nominale. Les prix des exportations, selon l'indice des valeurs moyennes, ont légèrement progressé, tandis que ceux des importations fléchissaient nettement. En termes réels, l'augmentation des sorties s'est par conséquent aussi révélée légère, alors que les entrées s'accroissaient substantiellement. Toutefois, sans le dédouanement de deux avions de ligne, le taux de progression de l'importation aurait aussi été modeste.

En comparaison de février 1985, les importations, sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités, ont augmenté de 2,9% nominale et de 9,7% en termes réels. Les taux correspondants des exportations se sont chiffrés à 2,2 et à 0,9%. Les valeurs moyennes ont fléchi de 6,2% à l'entrée et augmenté de 1,4% à la sortie; par rapport au mois précédent, les prix des marchandises importées ont connu une baisse de 2,1% et ceux des biens exportés une hausse de 1,4%. - Métaux précieux... inclus, les importations ont progressé de 1,6% nominale et de 8,2% en termes réels; les exportations, de 0,5 et de 0,2% (valeur moyenne: resp. -6,1 et +0,4%). Quant au déficit de la balance commerciale, il s'est aggravé de 9,6%, pour atteindre 728,9 millions de francs.

Durant les deux premiers mois de l'année en cours, les importations, sans métaux précieux, etc., ont excédé de 4,2% nominale et de 8,7% en termes réels les résultats de l'année précédente. De leur côté, les exportations se sont accrues respectivement de 5,4 et de 4,5%. Un recul de 4,1% des prix à l'entrée a fait face à une hausse de 0,9% de la valeur moyenne à la sortie. - En incluant les métaux précieux, etc., on enregistre une croissance nominale de 4,8% et réelle de 9,9% des importations; celle des exportations s'est inscrite respectivement à 3,6% et à 5,2% (valeur moyenne: resp. -4,7% et -1,5%). D'une année à l'autre, le solde passif de la balance commerciale a augmenté de 13,6%, pour se fixer à 1580,7 millions de francs.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de février 1986 paraîtra dans quelques jours.

# Schweizerische Eidgenossenschaft

## 4 1/4% Eidgenössische Anleihe 1986-2001 von rund Fr. 250 000 000

**Emissionspreis:** Wird nachträglich aufgrund der eingegangenen Zeichnungen festgelegt  
**Laufzeit:** 15/10 Jahre  
**Zeichnungsschluss:** 20. März 1986, mittags

### Prospekt

Gestützt auf den Bundesbeschluss vom 29. September 1983 und mit Ermächtigung des Bundesrates nimmt das Eidgenössische Finanzdepartement nachstehende Anleihe auf, deren Erlös zur Rückzahlung der per 8. April 1986 gekündigten 5 1/4% Eidg. Anleihe 1976-88 von 500 Millionen Franken dient.

4 1/4% Anleihe 1986-2001 im Betrage von rund Fr. 250 000 000

Die Ausgabe der Anleihe erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden; andernfalls werden Titel zugestellt.

### Anleihebedingungen

#### A. Titel

Die Obligationen werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 100 000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind ab 8. April 1986 zu 4 1/4% im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons per 8. April versehen. Der erste Coupon wird am 8. April 1987 fällig. Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 8. April 2001.

Die Schweizerische Eidgenossenschaft behält sich das Recht vor, die Anleihe unter Einhaltung einer zweimonatigen Kündigungsfrist wie folgt zurückzuzahlen:

- am 8. April 1996 zu 101 1/2%
- am 8. April 1997 zu 101%
- am 8. April 1998 zu 100 1/2%
- am 8. April 1999 oder 2000 zu 100%

Die fälligen Coupons und die rückzahlbaren Titel werden spesenfrei, die Coupons und eine all-fällige Prämie jedoch unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank und bei allen Banken in der Schweiz eingelöst. Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Verfall auf. Die Coupons verjähren fünf Jahre und die Obligationen zehn Jahre nach Fälligkeit.

Die Obligationen werden während der ganzen Dauer der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in je einer Tageszeitung von Basel, Genf und Zürich.

Valoren-Nr. 015 710 Titel Valoren-Nr. 015 711 Schuldbuchforderungen

### Erläuterungen

Die vorliegende Anleihe wird nach dem Auktionsverfahren emittiert. Jeder Zeichner gibt auf dem Zeichnungsschein - nebst dem gewünschten Betrag - den höchsten Preis (in Prozent, auf Zehntel genau) an, zu welchem er gewillt ist, den gezeichneten Betrag zu übernehmen. Die Einreichung mehrerer Zeichnungsangebote mit unterschiedlichen Beträgen und Preisen ist zulässig.

Jeder Zeichner kann bis zu einem Maximalbetrag von 100 000 Franken eine Offerte ohne Preisangabe einreichen; sie wird auf jeden Fall zum festgelegten Emissionspreis berücksichtigt.

### B. Schuldbuchforderungen

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft. Die Bedingungen für die Titel gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

1. Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem Mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
2. Die Zahlung der Zinsen, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die Rückzahlung des Kapitals erfolgen kostenlos.
3. Die Schuldbuchforderungen sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen umgetauscht werden.

### Emissionsbedingungen

Die Schweizerische Eidgenossenschaft legt den Betrag von rund 250 000 000 Franken bis zum 20. März 1986, mittags,

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. Der Emissionspreis und der definitive Anleihebetrag werden aufgrund der eingegangenen Zeichnungsangebote gemäss den nachstehenden Erläuterungen festgelegt.
2. Zeichnungen werden bei allen Banken und Sparkassen in der Schweiz entgegengenommen.
3. Die Zuteilung der berücksichtigten Zeichnungsangebote erfolgt unmittelbar nach Schluss der Zeichnung gemäss den genannten Erläuterungen.
4. Die Schweizerische Eidgenossenschaft behält sich das Recht vor, den Anleihebetrag um höchstens 20% zu erhöhen oder zu reduzieren.
5. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat am 8. April 1986 zu erfolgen.
6. Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich.

Den Zeichnern von Schuldbuchforderungen wird die Eintragung ihrer Forderung von der Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank, Bern) nach der Liberierung des ihnen zugeteilten Betrages bestätigt. Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.

Bern, den 6. März 1986

Eidgenössisches Finanzdepartement  
Stich

Der Emissionspreis wird für alle Zeichner einheitlich auf der Höhe der letzten noch berücksichtigten Offerte festgelegt.

Die Zuteilung erfolgt in abnehmender Reihenfolge der angebotenen Preise. Es werden so viele Offerten berücksichtigt als nötig sind, um den Betrag von rund 250 000 000 Franken zu decken. In der letzten noch berücksichtigten Preisklasse kann eine pro-rata-Zuteilung erfolgen.

# Confédération Suisse

## 4 1/4% Emprunt fédéral 1986-2001 de fr. 250 000 000 environ

**Prix d'émission:** Ce prix sera fixé ultérieurement sur la base des souscriptions reçues  
**Durée:** 15/10 ans  
**Fin de la période de souscription:** 20 mars 1986, à midi

### Prospectus

Faisant usage des pouvoirs qui lui ont été conférés par l'arrêté fédéral du 29 septembre 1983 et avec l'autorisation du Conseil fédéral, le Département fédéral des finances émet l'emprunt ci-dessous. L'emprunt sert au remboursement de l'emprunt fédéral 5 1/4% 1976-88 de 500 millions de francs, dénoncé au 8 avril 1986.

4 1/4% Emprunt fédéral 1986-2001 de fr. 250 000 000 environ

L'émission de l'emprunt se fait sous la forme de titres et de créances inscrites. Si l'intéressé ne donne pas d'indication lors de la souscription, il reçoit des titres.

### Modalités de l'emprunt

#### A. Titres

Les obligations sont émises au porteur en coupures de 1000, 5000 et 100 000 francs. Elles portent intérêt à 4 1/4% l'an à partir du 8 avril 1986 et sont munies de coupons annuels au 8 avril. Le premier coupon viendra à échéance le 8 avril 1987. Le remboursement de l'emprunt s'effectue au pair, sans dénonciation préalable, le 8 avril 2001.

La Confédération suisse se réserve le droit de rembourser l'emprunt aux conditions suivantes:

- le 8 avril 1996 à 101 1/2%
  - le 8 avril 1997 à 101%
  - le 8 avril 1998 à 100 1/2%
  - le 8 avril 1999 ou 2000 à 100%
- moyennant un préavis de deux mois.

Les coupons échus, ainsi qu'une prime de remboursement éventuelle, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et les titres remboursables sont payés sans frais aux guichets de la Banque nationale suisse et de toutes les banques en Suisse. Les obligations ne portent plus intérêt dès leur jour d'échéance. Les coupons se prescrivent par cinq ans et les obligations par dix ans après l'échéance.

Pendant toute la durée de l'emprunt, les obligations sont cotées aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall et Zurich.

Les publications relatives à cet emprunt sont faites valablement dans la Feuille fédérale et dans la Feuille officielle suisse du commerce, ainsi que dans un journal à Bâle, Genève et Zurich.

No de valeur 015 710 Titres No de valeur 015 711 Créances inscrites

### Commentaire

Le présent emprunt est émis selon le système d'appel d'offres (enchères). Sur le bulletin de souscription, le souscripteur indique - en plus du montant désiré - le prix maximum (en pourcentage, avec un seul chiffre après la virgule) qu'il est prêt à payer pour obtenir le montant souscrit. On peut présenter plusieurs offres avec des montants et des prix différents. Les souscriptions qui ne dépassent pas 100 000 francs peuvent être présentées sans indication de prix. Elles seront intégralement satisfaites au prix d'émission.

### B. Créances inscrites

Les créances inscrites en vertu de la loi fédérale du 21 septembre 1939 sont des créances sur la Confédération. Les modalités d'émission concernant les titres s'appliquent également aux créances inscrites, sous réserve des dispositions suivantes:

1. Le montant d'une créance inscrite s'élève à 1000 francs ou à un multiple de ce chiffre.
2. Le paiement des intérêts, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et le remboursement du capital s'effectuent sans frais.
3. Les créances inscrites sont cessibles, elles ne peuvent cependant pas être transformées en obligations.

### Conditions d'émission

La Confédération suisse offre le montant de fr. 250 000 000 environ en souscription publique jusqu'au 20 mars 1986, à midi, aux conditions suivantes:

1. Le prix d'émission et le montant définitif de l'emprunt seront fixés sur la base des offres de souscription reçues, conformément au commentaire ci-après.
2. Les souscriptions sont reçues par toutes les banques et caisses d'épargne de Suisse.
3. L'attribution se fera immédiatement après la clôture de la souscription, conformément au commentaire susmentionné.
4. La Confédération suisse se réserve le droit d'augmenter ou de réduire le montant de l'emprunt de 20% au maximum.
5. La libération des montants attribués devra s'effectuer le 8 avril 1986.
6. Les titres seront délivrés dès que possible.

L'enregistrement des créances inscrites sera confirmé aux souscripteurs par l'Administration du livre de la dette de la Confédération (Banque nationale suisse, Berne) après libération du montant attribué. Les souscripteurs sont tenus d'envoyer leur demande d'enregistrement par l'entremise de leur domicile de souscription à l'Administration du livre de la dette.

Berne, le 6 mars 1986

Département fédéral des finances  
Stich

Le prix d'émission correspondra au prix de la dernière offre encore prise en considération.

L'attribution sera effectuée dans l'ordre décroissant des prix offerts. On retiendra autant d'offres qu'il est nécessaire pour atteindre le montant de fr. 250 000 000 environ. Les attributions pourront être réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse encore prise en considération.

## DOPPELWÄHRUNGSANLEIHE

## IBM Credit Corporation

Old Greenwich, Connecticut, USA

- 100%ige Tochtergesellschaft der IBM Corp.
- Ausstehende Euro- $\text{\$}$ -Anleihen werden von Standard & Poor's mit «AAA» und von Moody's mit «Aaa» bewertet
- Mit Put-Option der Obligationäre nach 5 Jahren

## 6% Anleihe 1986-1991/94 von US- $\text{\$}$ 120 000 000

mit Zinszahlung in Schweizerfranken, berechnet auf dem Emissionspreis von SFr. 5000.- je US- $\text{\$}$ -Obligation

<b>Emissionspreis je Obligation</b>	SFr. 5000.- pro Obligation (Nominalwert US- $\text{\$}$ 3000.-) zuzüglich SFr. 15.- eidg. Umsatzabgabe
<b>Zeichnungsfrist</b>	bis 19. März 1986, mittags
<b>Coupons</b>	Jahrescoupons per 4. April mit SFr. 300.- pro Coupon
<b>Laufzeit</b>	längstens 8 Jahre
<b>Rückzahlung</b>	zum Nominalwert von US- $\text{\$}$ 3000.- bei Endfälligkeit 4. April 1994
<b>Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit</b>	a) Jeder Obligationär hat das individuelle Recht, die vorzeitige Rückzahlung seiner Obligationen auf den 4. April 1991 zu US- $\text{\$}$ 2750.- zu verlangen. b) Der Schuldner ist berechtigt, die Anleihe auf den 4. April 1991 zu US- $\text{\$}$ 2750.- je Obligation vorzeitig zurückzuzahlen. c) Aus steuerlichen Gründen oder im Verzugsfall (mit abnehmenden Prämien während der ersten 3 Jahre).
<b>Liberierung</b>	4. April 1986 (Valoren-Nr. 879 014)
<b>Kotierung</b>	an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern
<b>Steuern</b>	Zinsen, Kapital sowie eine allfällige Prämie sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger amerikanischer Steuern oder Abgaben.
<b>Verkaufsbeschränkungen</b>	USA

Ein Prospektauszug erscheint am 17. März 1986 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève». Im weiteren steht ab 17. März 1986 der ausführliche Prospekt bei den Schaltern der nachstehenden Banken zur Verfügung:

<b>Schweizerische Kreditanstalt</b>	<b>Schweizerischer Bankverein</b> Salomon Brothers Finanz AG	<b>Schweizerische Bankgesellschaft</b>
<b>Schweizerische Volksbank</b>	<b>Bank Leu AG</b>	<b>Vereinigung der Genfer Privatbankiers</b>
<b>A. Sarasin &amp; Cie</b>	<b>Privatbank und Verwaltungsgesellschaft</b> Schweizerische Kantonalbanken	<b>Gruppe Zürcher Privatbankiers</b>
<b>Morgan Guaranty (Schweiz) AG</b>	<b>Amro Bank und Finanz</b>	<b>Dresdner Bank (Schweiz) AG</b>
<b>Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich</b>	<b>Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG</b>	<b>Liechtensteinische Landesbank</b>
<b>Lloyds Bank Plc</b>	<b>Mitsui Trust Finanz (Schweiz) AG</b>	



## Solothurner Handelsbank

### Kapitalerhöhung 1986

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Solothurner Handelsbank vom 13. März 1986 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 21 000 000.- auf Fr. 27 000 000.- zu erhöhen. Den bisherigen Aktionären werden davon

#### 6000 neue Namenaktien von je Fr. 500.- Nennwert

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

<b>Bezugsverhältnis</b>	1 neue Namenaktie auf 7 bisherige Namen- und/oder Inhaberaktien
<b>Bezugspreis</b>	Fr. 1200.- netto je neue Namenaktie
<b>Dividendenberechtigung</b>	Ab 1. Januar 1986
<b>Ausübung des Bezugsrechtes</b>	Coupons Nr. 7 ab Inhaberaktien Coupons Nr. 27 ab Namenaktien Die Anrechte können kombiniert werden
<b>Eintragung</b>	Die Solothurner Handelsbank wird Zeichnungen von bisherigen Aktionären im Rahmen ihrer Bezugsrechte im Aktienregister eintragen. Für Namenaktien, welche aufgrund gekaufter Bezugsrechte gezeichnet werden, behält sich der Verwaltungsrat den Entscheid im Sinne der Statutenbestimmungen vor.
<b>Zeichnungsstellen</b>	<b>Solothurner Handelsbank</b> <b>Schweizerische Kreditanstalt</b> <b>Schweizerischer Bankverein</b> <b>Schweizerische Bankgesellschaft</b>
<b>Liberierung</b>	Auf den 15. April 1986
<b>Kotierung</b>	An der Vorbörse von Zürich ab 17. März 1986 Börsen von Basel und Bern

Die erwähnten Banken nehmen in der Zeit vom

**17. März bis 1. April 1986, mittags**

Bezugsanmeldungen spesenfrei entgegen und halten Prospekte sowie Bezugsrechte zur Verfügung von Interessenten. Sie sind auch gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

**Solothurner Handelsbank**

Valoren-Nummern: Inhaberaktien 130 999, Namenaktien 130 998

## Technoprogress AG Feldbrunnen-St. Niklaus

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 26. März 1986, 16 Uhr, Werkhofstrasse 23, 4500 Solothurn.

#### Tagesordnung:

1. Feststellung der Präsenz.
2. Wahl des Protokollführers.
3. Genehmigung der Protokolle der
  - a. ordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1985;
  - b. ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Mai 1985;
  - c. ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Februar 1986.
4. Geschäftsbericht.
5. Erfolgsrechnung und Bilanz per 30. September 1985.
6. Verschiedenes.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis Dienstag, 25. März 1986, beim Geschäftssitz bezogen werden.

Feldbrunnen-St. Niklaus, den 13. März 1986

Der Verwaltungsrat

## Republik der Philippinen

### 4% Anleihe 1979-89 von SFr. 50 000 000

(Valoren-Nummer: 813 437)

Die gemäss Ziffer 3 der Bedingungen dieser Anleihe am 15. März 1986 fällig werdende Tilgungsraten von SFr. 2 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 15. März 1986 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 33 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im März 1986

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

## Königreich Spanien

### 4% Anleihe 1979-91 von sFr. 100 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 464 459)

Für die Amortisationstranche per 15. März 1986 konnten Obligationen von sFr. 5 000 000.- nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 15. März 1986 sFr. 80 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im März 1986

Aus Auftrag:

Schweizerische Bankgesellschaft

## GEWERBE Bank MÄNNEDORF

BAHNHOFSTRASSE 14, 8708 MÄNNEDORF, TELEFON 01/920 14 55

### Dividende 1985

Die Generalversammlung vom 15. März 1986 hat beschlossen, eine Dividende von 12% zu bezahlen. Coupon Nr. 12 wird wie folgt eingelöst:

<b>Brutto</b>	Fr. 60.-
<b>35% Verrechnungssteuer</b>	Fr. 21.-
	Fr. 39.-

Männedorf, den 17. März 1986

## Wohngenossenschaft Strehlgasse Weisslingen

### Generalversammlung

am 25. April 1986, um 20 Uhr, im Restaurant Sonne, 8484 Weisslingen.

## Unitas Mittelständische Immobilien-gemeinschaft

Laut Beschluss der Verwaltungsgesellschaft MIG vom 11. März 1986 wird für das Geschäftsjahr 1985 auf den Unitas-Anteilscheinen folgende Ausschüttung vorgenommen:

	Fr. 5.-
abzüglich	Fr. 1.75
	35% Verrechnungssteuer
	Fr. 3.25

spesenfrei, zahlbar ab 15. März 1986, einlösbar bei der Schweiz. Kreditanstalt, Filiale Zürich-Altstetten, 8048 Zürich, gegen Coupon Nr. 15 der Unitas-Zertifikate.

Zürich, den 11. März 1986

Verwaltungsgesellschaft MIG:  
Robert Heberlein, Präsident

## Dividende 1985

Die Generalversammlung vom 14. März 1986 hat beschlossen, eine Dividende von Fr. 90.- je Inhaber- bzw. Namenaktie zu Fr. 500.- Nennwert sowie eine Dividende von Fr. 18.- je Namenaktie bzw. je Partizipationsschein zu Fr. 100.- Nennwert auszuschütten.

Die Dividende wird auf dem ab 1. Januar 1985 dividendenberechtigten Aktien- bzw. Partizipationsscheinkapital wie folgt ausbezahlt:

<b>Aktien zu je Fr. 500.- Nennwert</b>	Coupon Nr. 35	
	brutto	Fr. 90.-
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 31.50
	netto	Fr. 58.50

<b>Aktien zu je Fr. 100.- Nennwert und Partizipationsscheine zu je Fr. 100.- Nennwert</b>	Coupon Nr. 17	
	brutto	Fr. 18.-
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 6.30
	netto	Fr. 11.70

Die Coupons sind ab  
17. März 1986 einlösbar  
bei:

Bank Leu AG, Hauptsitz  
(Schalter 11)  
Zweig Niederlassungen in  
Stadt und Kanton Zürich  
Banque Gutzwiller, Kurz,  
Bungener SA, Genf  
Bank Heusser & Cie AG, Basel  
Schweizerischer Bankverein,  
alle Niederlassungen  
A. Sarasin & Cie,  
Basel und Zürich  
Ehinger & Cie AG, Basel

Hentsch & Cie, Genf  
Lombard, Odler & Cie, Genf  
Falck & Cie, Luzern  
Comer Banca SA, Lugano  
Wegelin & Co, St. Gallen  
Kantonalbank von Bern, Bern  
Graubündner Kantonalbank,  
Chur  
Glarner Kantonalbank, Glarus  
Luzerner Kantonalbank, Luzern  
Solothurner Kantonalbank,  
Solothurn

Die Generalversammlung hat ferner beschlossen, aus Kapitalerhöhung zum Bezug anzubieten:

- gegen Coupon Nr. 36 auf je 10 Inhaber- bzw. Namenaktien zu nom. Fr. 500.- eine neue Inhaber- bzw. Namenaktie im gleichen Nennwert zum Preis von Fr. 1250.-
- gegen Coupon Nr. 18 auf je 10 Namenaktien zu nom. Fr. 100.- eine neue Namenaktie im gleichen Nennwert zum Preise von Fr. 250.-
- gegen Coupon Nr. 18 auf je 10 Partizipationsscheine einen neuen Partizipationsschein zu nom. Fr. 100.- zum Preise von Fr. 250.-

Zürich, 17. März 1986

Zeichnungsfrist: 18. bis 26. März 1986

Bank Leu



Bank Leu AG  
Bahnhofstrasse 32 8001 Zürich Telefon 01 2191111



**DIE ALLGEMEINE**  
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse 1812

Die Generalversammlung vom  
12. März 1986 hat die

### Dividende pro 1985

auf 11% festgesetzt. Der Coupon Nr. 17 unserer Anteilscheine kann ab sofort bei sämtlichen Niederlassungen und Ortsvertretungen eingelöst werden mit Fr. 55.- abzüglich 35% Verrechnungssteuer = netto Fr. 35.75.

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Im April 1984 erschien als Sonderheft Nr. 96 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1981-1983 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Norges Kommunalbank, Oslo, Norvège

avec cautionnement solidaire du Royaume de Norvège

### Emprunt fr.s. 175 000 000 en deux tranches

fr.s. 87 500 000.-, 3<sup>3</sup>/<sub>8</sub>% 1979-1991  
fr.s. 87 500 000.-, 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% 1979-1984

### Amortissement 1986

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter les obligations sur le marché pour un montant total nominal de fr.s. 4 000 000.- pour les deux tranches.

Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 81 500 000.- pour chaque tranche.

Numéro de valeur 596 356  
596 357

Genève, le 10 mars 1986

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Bank Handlowy w Warszawie SA Varsovie, Pologne

### Emprunt à taux variable semestriel 1979-1989 de fr.s. 42 500 000.-

(Numéro de valeur 601 932)

Les obligations porteront intérêt à 5% p.a. durant la période du 13 mars au 13 septembre 1986 (coupon no 14 payable le 13 septembre 1986) soit un intérêt de fr.s. 25.- par fraction de nominal fr.s. 1000.- de l'emprunt.

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Lassint SA (Lassint LTD.) (Lassint AG)

Aux actionnaires de Lassint SA (Lassint LTD.) (Lassint AG), Genève,

vous êtes convoqués à une

### assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 15 avril 1986, à 10 h., dans les locaux de la société à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du président du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
2. Rapport du contrôleur au compte sur l'exercice écoulé.
3. Votation sur la conclusion de ces rapports et décharge au conseil d'administration.
4. Démission des administrateurs.
5. Mise en liquidation de la société.
6. Nomination d'un liquidateur.
7. Nomination du contrôleur aux comptes.
8. Divers.

Pour le conseil d'administration:  
John F. Eardley

## Ateliers Mécaniques MEV SA, Chalais

Les actionnaires sont invités à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mardi 1er avril 1986, à 11 h., dans les bureaux de la Société de Contrôle Fiduciaire SA, avenue de la Gare 30, à Sion.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Présentation des comptes de l'exercice 1985.
3. Rapport du contrôleur.
4. Votation sur ces objets, décharge aux organes responsables.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les comptes et le rapport du contrôleur seront à disposition des actionnaires au siège de la société dix jours avant l'assemblée.

## Ateliers Mécaniques MEV SA, Chalais

Les actionnaires sont invités à

### l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le mardi 1er avril 1986, à 11 h. 30, dans les bureaux de la Société de Contrôle Fiduciaire SA, avenue de la Gare 30, à Sion.

Ordre du jour:

1. Décision de réduire le capital-actions de fr. 3 000 000.- à fr. 2 000 000.- par le remboursement et l'annulation de 10 000 actions de fr. 100.-.
2. Modification de l'art. 5 des statuts.
3. Divers.

**Inserez dans la FOSC!**



## Saint-Andrews Financial Corporation SA

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 2 avril 1986, à 14 h. 30, au siège de la société, boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Présentation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1985.
2. Décharge à l'administration et au contrôleur des comptes au 31 décembre 1985.
3. Nominations.
4. Divers.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaire en présentant les titres ou un certificat de blocage délivré par une banque.

Un administrateur



## Fonds de placements en valeurs immobilières suisses

### Paiement des coupons dès le 17 mars 1986

#### FONCIPARS, série ancienne

Coupon no 75

Répartition annuelle brute de dont à déduire: impôt anticipé 35%  
Montant net par coupon

Fr. 100.—  
Fr. 35.—  
Fr. 65.—

Coupon no 76

Répartition de gain en capital

net Fr. 30.—

#### Domiciles de paiement:

Société de Banque Suisse, Lausanne ainsi que les sièges, succursales et agences de cet établissement  
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne  
Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne  
Banca della Svizzera Italiana, Lugano  
Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel

#### FONCIPARS, série II

Coupon no 39

Répartition annuelle brute de dont à déduire: impôt anticipé 35%  
Montant net par coupon

Fr. 65.—  
Fr. 22.75  
Fr. 42.25

#### Domiciles de paiement:

Société de Banque Suisse, Lausanne ainsi que les sièges, succursales et agences de cet établissement.

#### Banque dépositaire:

Société de Banque Suisse  
Schweizerischer Bankverein  
Società die Banca Svizzera  
1002 Lausanne

#### Direction des fonds:

Sagepco  
rue du Midi 4  
case postale 3913  
1002 Lausanne

## Banca Solari & Blum SA, Lugano

### Convocazione assemblea generale ordinaria

venerdì 11 aprile 1986, alle ore 18, presso la sede sociale

Trattande:

1. Ratifica del verbale dell'ultima assemblea.
2. Rapporto di gestione ed esame dei conti annuali al 31 dicembre 1985.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Deliberazioni relative:
  - a. all'approvazione del rapporto di gestione, del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1985;
  - b. alla ripartizione dell'utile netto;
  - c. allo scarico al consiglio di amministrazione.
5. Nomine statutarie:
  - a. consiglio di amministrazione;
  - b. ufficio di revisione.
6. Diversi ed eventuali.

Il rapporto di gestione, i conti annuali e il rapporto dell'ufficio di revisione sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale a partire dal prossimo 24 marzo.

Lugano, il 13 marzo 1986

Il consiglio di amministrazione

## XLC Ltd., Zugo

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

che si terrà presso gli uffici della Revisuisse, Società Svizzera di Revisione, via Cattori 3, 6902 Lugano-Paradiso, il giorno 27 marzo 1986, ore 10.

Ordine del giorno:

1. Nomina di un nuovo membro del consiglio di amministrazione.
2. Eventuali.

Società Svizzera di Revisione

## Budgets de ménages de salariés en 1975

92<sup>e</sup> numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef de ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

**Schriftsatz selber herstellen**  
ABCDEFHGHIJKLMNOPQRST  
20 verschiedene Schriftarten  
5 verschiedene Folien  
8 verschiedene Farben

Mit dem Schriftsatzgerät SOFT 3101 CTE können Sie selber Titel setzen, Etiketten, Folien und Druckvorlagen herstellen, Pläne, Ordner, Projekte, Dokumente, usw. beschriften. Ohne Chemikalien, ohne Dunkelkammer. Hohe Arbeitsgeschwindigkeit von 3 Buchstaben pro Sekunde.



### INFO-COUPON

Ja, wir möchten weitere Unterlagen über SOFT 3101 CTE. SH

Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Thierstein AG, Landorfstr. 31  
3098 Köniz.

Zu verkaufen  
Montana-Crans, Wallis  
**wunderschönes Chalet**  
aus altem Lärchenholz.  
Nähe Reitbahn «Noble Contrées».  
Fr. 750 000.—  
Tel. 027 41 53 69 oder  
Tel. 027 88 19 19



Inserate erschliessen den Markt

### SUISSIMAGE orientiert Filmschaffende, Filmproduzenten und Verleiher

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Februar 1986 hat die AGICOA die Filmproduzenten und Rechteinhaber aufgefordert, ihre Werke bei der AGICOA anzumelden.

In der Schweiz ist im audiovisuellen Bereich nach wie vor einzig SUISSIMAGE berechtigt, (Kabel-)Weitersehrechte zu verwalten.

Wenn Sie Mitglied von SUISSIMAGE sind und Ihre Werke bei uns anmelden, ist sichergestellt, dass Ihre Rechte sowohl in der Schweiz als auch im Ausland wahrgenommen werden. Eine zusätzliche Werkanmeldung bei einer weiteren Verwertungsgesellschaft ist weder notwendig noch wünschenswert und schafft nur Verwirrung. Eine Mitgliedschaft bei SUISSIMAGE ist kostenlos und steht allen schweizerischen Filmschaffenden, Filmproduzenten und Verleihern offen.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung:

SUISSIMAGE,  
Schweizerische Gesellschaft für die Urheberrechte an visuellen und audiovisuellen Werken  
Monbijoustrasse 21  
Postfach 2190, 3001 Bern  
Tel. 031 26 06 96

### SUISSIMAGE informe les créateurs de films, les producteurs de cinéma et les distributeurs

Dans la Feuille officielle suisse du commerce du 17 février 1986, l'AGICOA a invité les producteurs de cinéma et les titulaires de droits à inscrire leurs œuvres auprès de l'AGICOA.

En Suisse, dans le domaine audiovisuel, c'est toujours et uniquement SUISSIMAGE qui est en droit de gérer les droits de retransmission par câble.

Si, en tant que membre de SUISSIMAGE, vous inscrivez vos œuvres auprès de nous, il est assuré que vos droits seront sauvegardés tant en Suisse qu'à l'étranger. Une inscription supplémentaire auprès d'une autre société de perception n'est ni nécessaire ni souhaitable et ne crée que des confusions. L'adhésion à SUISSIMAGE est gratuite et est ouverte à tous les cinéastes, producteurs et distributeurs de films.

Nous sommes à votre disposition pour vous donner tout renseignement supplémentaire que vous pourriez désirer:

SUISSIMAGE  
Société Suisse pour la gestion des droits d'auteurs d'œuvres visuelles et audiovisuelles  
Monbijoustrasse 21  
case postale 2190, 3001 Berne  
tel. 031 26 06 96

## Steuerinventar - Rechnungsruf

### Sommer Fritz

geboren 1922, Witwer der Ruth Annemarie geborene Huber, gewesener Müllermeister, von Sumiswald, wohnhaft gewesen in Oberburg, Mühle, verstorben am 1. Februar 1986 in Burgdorf.

Über den Nachlass des Genannten wird gestützt auf Art. 1.4, 22 und 23 des Dekretes betreffend die Errichtung des Inventars vom 8. September 1971 gemäss Verfügung des Regierungstatthalters von Burgdorf vom 28. Februar 1986 durch den unterzeichneten Notar ein Steuerinventar aufgenommen. Die Gläubiger des Erblassers werden ersucht, ihre Forderungen oder Bürgschaftsansprüche bis spätestens Samstag, 12. April 1986 beim beauftragten Notar schriftlich einzureichen.

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, Guthaben des Verstorbenen innerhalb der gleichen Frist beim Notar anzumelden.

Beauftragter Notar: Frank Kohler, Bahnhofstrasse 7, 3400 Burgdorf.

Amlich bewilligt laut Verfügung des Regierungstatthalters von Burgdorf vom 10. März 1986.

Burgdorf, den 12. März 1986

Der Beauftragte:  
Frank Kohler, Notar

Le livret d'épargne «3e âge» no 5.451.365/00 de la Banque Migros, Genève, a disparu.

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis, sans retard, à la Banque Migros, Genève. A défaut de présentation dans le délai de 3 mois à dater de la présente parution, le livret sera annulé, conformément à l'art. 90 CO.

Banque Migros

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

## wetrok®

Maschinen, Geräte, Reinigungs- und Pflegemittel für Hygiene und Sauberkeit in allen Gebäuden.

DIETHELM & CO AG  
Wetrok Organisation  
Egglihubstrasse 28, 8052 Zurich  
Tel. 01/301 30 30

Stempelfabrikation für Handel, Industrie und Privat  
**schmid NON STOP®**  
Dauerstempel ohne Kissen  
Stempel-Kugelschreiber  
(Preispaute: verlangen)  
☎ 032 / 23 82 82  
**Schmid + Bétrix AG**  
Seevorstadt 55 - 2502 Biel